

WOODSTOVE PRODUCT CATALOG 2021

長野総商薪ストーブカタログ



hearthstone

| | |
|-------------------|----|
| Castleton | 8 |
| Heritage | 10 |
| Mansfield | 12 |
| Craftsbury | 14 |
| Shelburne | 16 |
| Manchester | 18 |
| Green Mountain 40 | 20 |
| Green Mountain 60 | 22 |
| Green Mountain 80 | 24 |

hergom

ヘルゴン
スペイン

1960年創業、自社で鋳造工場を持つストーブメーカー。
「炎を美しく魅せる」ストーブがコンセプト。
デザイン、構造はシンプル。
初めて薪ストーブをお使いになる方におすすめです。
多彩なラインナップもヘルゴンならでは。



ハースストーン
アメリカ

1978年創業、「ソープストーン」という素材に特化したメーカー。
自然素材、ソープストーンの蓄熱性、美しさを生かしたストーブ造りをしています。
鋳鉄モデルも炉内にソープストーンを搭載。
2020年からハイブリッド燃焼方法を採用し、
更にクリーンで長時間燃焼するストーブになりました。
薪ストーブがメイン暖房の方におすすめです。

hergom

| | |
|---------------|----|
| E-30 S/M | 28 |
| E-40 | 30 |
| GLANCE / L | 32 |
| DEVA 75 / 100 | 34 |
| ARCE TB-6H | |

hase

| | |
|-----------|----|
| Asmara | 38 |
| Delhi 114 | 40 |
| Luno | 42 |
| Sendai | 44 |

| | |
|---------------------|----|
| HearthStone outdoor | 46 |
| Weltevree® | 48 |

VALORIANI

| | |
|----------------|----|
| GR100/GR120 | 50 |
| BABY VALORIANI | |
| Piccolo | |

| | |
|-----------|----|
| Hultafors | 52 |
|-----------|----|

| | |
|------|----|
| SPEC | 54 |
|------|----|

| | |
|-------------|----|
| Accessories | 60 |
| Maintenance | 64 |

| | |
|---------------------|----|
| Fire Wood / Chimney | 66 |
|---------------------|----|

THASE

ハーゼ
ドイツ

1979年創業、デザインからセラミック製造まですべて自社生産。
徹底した品質管理は
ドイツ国内で最も信頼されるストーブメーカーとして知られています。
モダンなデザインをお探しの方におすすめです。

ヴァロリアーニ 本場イタリアのピザ専門店で愛されるピザ釜
アウトドア ハースストーン アウトドア ファイヤーピット オランダウェルテフレー アウトドアオーブン
オノ スウェーデンの斧の逸品 フルターフオッシュ
その他 ストーブグッズ メンテナンス用品

アイコン説明



クリーンバーン

自動二次燃焼システム

一次燃焼後の未燃焼ガス、微粒子に二次燃焼空気を送り込み、再度燃焼させるシステム。



ハイブリッド

自動二次燃焼システム（常時稼働）に手動三次燃焼機能（触媒）が付いた燃焼システム。
排気浄化性能を更に高め、クリーンで効率的にゆっくりと燃焼します。薪の消費量も削減。



エアウォッシュ機能

ガラス面の煤の附着を防ぐシステム。すべてのストーブにこの機能が付いています。（クッキングストーブ除く）ガラスの上部からガラス面に沿って空気を送り込みます。
空気コントロールを絞り込み過ぎると煤の附着の原因になります。



外気導入型

燃焼用空気を屋外から直接ストーブに取り込むシステム。
高気密、高断熱住宅への導入時に。クッキングストーブ以外の全機種で対応しています。



輻射式

ストーブ本体から直接放射させる方式。
「ストーブトップで料理はできますか?」というご質問が多く寄せられています。
基本的に輻射式のストーブはストーブトップで料理ができるますが、薪ストーブの素材やデザイン構造により表面温度に多少差があります。「低」「中」「高」の3つに分けて表示しました。
「低」保温はできます。
「中」お湯の沸騰はしませんが、安定した表面温度を保ちますので煮込みに最適です。
「高」ストーブが暖まるまでの時間も早く、お湯が沸騰する温度になります。
薪の量が少なくなると表面温度も下がるのが早めです。



対流式

ストーブ本体が空気層を設けた二層構造になっています。
暖気を自然に対流させます。ストーブトップの温度は高くなりません。

Modern モダン

ハーゼ アスマラ
デリー 114
ルノ
センダイ

和モダン

ヘルゴン グランス

モダン × シンプル
ヘルゴン E-40

38 炎もスタイルもインテリアになるハーゼの4モデル。
40 シャープなイメージのスクエア型。アスマラとセンダイ。
42 サークル型のデリーは回転式。
44 サイズはすべてSサイズ。

32 ヘルゴンのモダンライン。グランスは和モダンテイスト。2サイズ有り。

30 モダンなデザインがお好みでストーブトップの料理も楽しみたい方へ。サイズはM。



Modern

Simple シンプル

ヘルゴン E-30S/M 28 操作もシンプルで価格も抑えた2サイズ。
ストーブトップの温度も高く、立ち上がりも早い。

ハースストーン

グリーンマウンテン 40 20
グリーンマウンテン 60 22
グリーンマウンテン 80 24

Sサイズ
Mサイズ
Lサイズ
グリーンマウンテンシリーズは新しくラインナップに加わった新モデル。ヘルゴンE-30のアメリカ仕様品。
コンセプトは「鋳鉄ストーブで放熱時間の長いストーブ」蓄熱性は炉内に入れたソープストーンで補い、クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒機能を追加したハイブリッドシステム。

シンプル × オーブン付

ヘルゴン アルセ 35 シンプルなデザインでオーブン調理が手軽に楽しめる。



Simple

Classic クラシック

ハースストーン

クラツツバリー 14
シェルバーン 16
マンチェスター 18

Sサイズ
Mサイズ
Lサイズ
伝統的なクラシックスタイルの鋳鉄ストーブ。
デザインを新たに、ハイブリッドにモデルチェンジ。
ソープストーンストーブに近い長持ちする暖かさを実現。

クラシック × オーブン付

ヘルゴン
ディーバ・TB6H 34・35 歴史あるクラシックスタイルのクッキングストーブ。
小型のTB-6Hは2台目にも。



Classic

Soapstone ソープストーン

ハースストーン

キャッスルトン 8
ヘリテイジ 10
マンスフィールド 12

SMサイズ
Mサイズ
Lサイズ
鋳鉄のフレーム以外はソープストーンで造られているシリーズ。
自然石ソープストーンの持つ上質な暖かさ（鋳鉄ともスチールとも違う）を。
ヘリテイジはサイドローディングドア有り、キャスルトン、マンスフィールドは炉内が深く、薪ストーブがメインの暖房という方におすすめです。ハイブリッドシステム。

ソープストーン × モダン

ハーゼ アスマラ 38 ソープストーンの他にセラミックのカラーバリエーションも豊富。



Soapstone



ハーストーン

ハーストーンはバーモントの会社であることを誇りに思っています。そして 40 年に渡り、ハーストーン社の職人は皆、品質の高いストーブを造ることを使命としてきました。私たちは最高級の材料と最先端の燃焼技術を用い、最高の水準を満たすストーブ造りをしています。その証拠として、すべてのソープストーンストーブには、ハーストーンの職人の署名が刻まれています。そのサインは、ハーストーンブランドを選んでいただいたお客様に対する保証と共に、忠実なアフターサービスを提供することの証です。



ハーストーンは再生可能でカーボンニュートラル、クリーンな暖房ソリューションを提供することを約束しています。私たちの薪ストーブはすべて最新の低排出ガス燃焼技術を使用しています。厳しい EPA(アメリカ環境保護省)のガイドラインをクリアしており、クリーンな燃焼をお約束します。ハーストーンのグリーンエネルギーに対する約束は、将来の世代のために環境を保護することです。薪の暖房を選択することは、化石燃料の使用量を減らし、二酸化炭素の排出量も減らすことになります。



Welcome to the world of HearthStone wood stoves.

ハーストーンの歴史

ハーストーン社は、1978 年に、アメリカ、バーモント州、モーリスヴィルという町で設立されました。ほかのストーブメーカーが、スチールや鉄物からストーブを作り出していたのに対し、上質なソープストーンという天然石を使い、手作りでストーブを作り出すという発想は、大変珍しいことでした。現在でも創業時と変わりなく、ソープストーン製の薪ストーブを造り続けています。



ハーストーンの創設者と、当時のメンバー。
この中の一人は今でも技術担当として働いて
いる。(左から 4 番目)



1978 年、創業時の最初のストーブ
Hearthstone I(ハーストーン ワン)



何十年も受け継がれてきた手仕事の伝統とともに、ストーブ一台一台が人の手によって組立てられています。職人のサインは高品質を保証する証です。



ソープストーンモデルには職人のサインが刻まれています。

ハーストーンの社名の由来

古くアメリカでは家の中心に石造りの暖炉がありました。家を建てるとき、暖炉の重量を支えるため基礎となる大きな石が必ず置かれました。家の礎となる大きな石「ハーストーン」が社名の由来です。

ソープストーンの特徴を生かすハーストーンのストーブ作り

アメリカは煙から出る微粒子の量の規制が厳しい国です。このEPA基準をパスしなければアメリカ国内でストーブを販売することはできません。2020年にはさらに規制値が厳しくなります。私たちは常にクリーンで効率のよい薪ストーブを提供するべく努力しています。

そして私たちのストーブを世界最高のものにするために、3つのEPAテストスタンドを運営しています。



2020 年 5 月から改定される排気煙量規制値をクリアーするため、ハーストーンでは、二次燃焼クリーンバーンシステムに触媒による三次燃焼を加えました。

ハーストーンのハイブリッドシステムは、誰が使用してもクリーンな排気が実現できるよう、二次燃焼クリーンバーンシステムは常時稼働しています。バイパスレバーを閉じると、二次燃焼後の排気が触媒通り、よりクリーンで効率よく、長時間の安定した燃焼へと移行します。

| EPA 排気煙量基準値の変遷 | 触媒式 | 非触媒式 |
|----------------|---------|---------|
| 1988 年～ | 4.1g/hr | 7.5g/hr |
| 2015 年 5 月 | | 4.5g/hr |
| →2020 年 5 月 | | 2.0g/hr |

この三次燃焼ハイブリッドシステムとソープストーンの組み合わせを、ハーストーンではトルーハイブリッドと名付けました。

トルーハイブリッドモデルはどれも、2020 年規制値を大幅に下回る排気煙量をマークしています。

Live in the Comfort Zone

天然石 ソープストーン 素材のもつ特徴



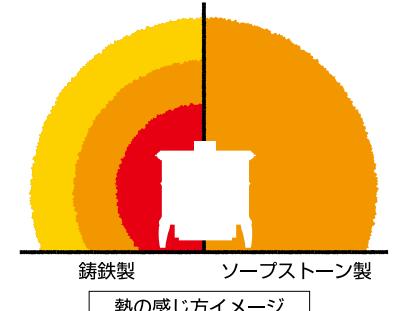
熱容量(蓄熱性)

優しい暖かさが家族を包む
幸せな時間を作るストーブ

熱容量とは熱をどの程度ため込んでいるかを示すもので、冷めにくさとイコールです。比熱×重さの値が熱容量です。

比熱が同じ値の鉄とスチールでも、厚みのある鉄のほうが重いので、スチールよりも熱容量は大きくなります。
ハーストーンの鉄製ストーブの炉内にソープストーンが使われているのも蓄熱性を高めるため（加えて薪を補充したときも炉内の温度が下がりにくい）の工夫です。

| 材質 | 比熱 J/(g·K) |
|---------|------------|
| 鉄・スチール | 0.46 |
| ソープストーン | 0.90 |



暖かさの質

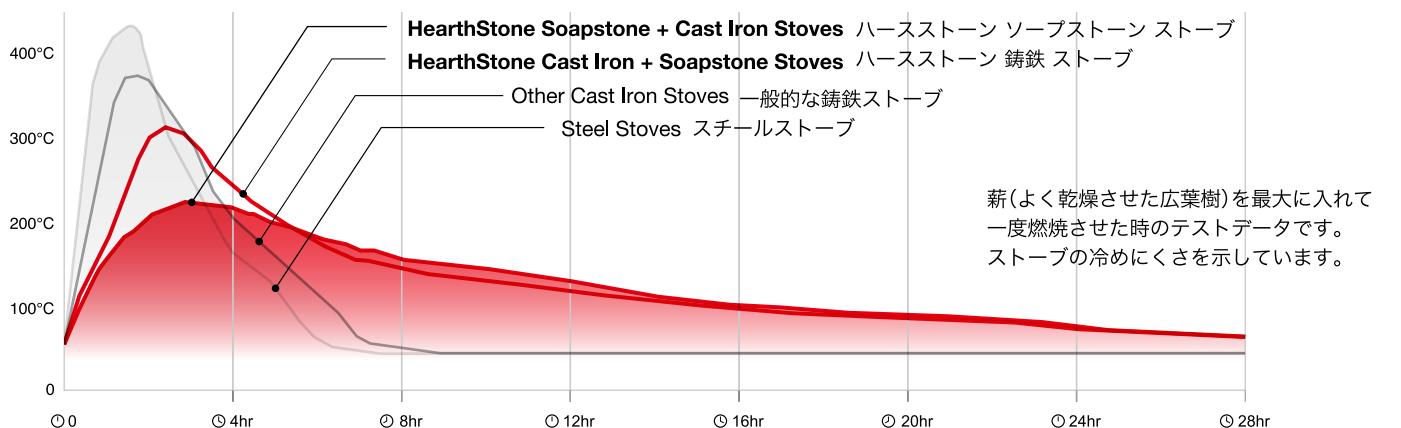
ソープストーンの暖かさは安定した優しい暖かさです。ストーブの近くが熱すぎないこの特徴は温度差を感じることがありません。それが快適で心地よいと感じる理由です。

快適な室温を保つ「ヒートライフ」

Efficiency + soapstone + long burn times = AMAZING "heatlife™"
トゥルーハイブリッドシステムによる高効率+ソープストーン+長時間燃焼=驚くほど長い時間、快適な室温を保ちます。

heatlife™

Long-Lasting Comfortable Heat



快適で心地良い室温を保つ
ソープストーンストーブ。

耐久性

他の石と異なり、温度変化や高温に非常に強いソープストーン。耐熱性、耐酸性に優れ腐食することがないので、丈夫で長持ちします。ひびが入ったとしても、性能に影響を及ぼすことは稀です。

美観

天然の美しい模様が彩るストーブライフ

天然石ソープストーンの色合いや模様は世界につかない装飾的な要素です。何百年もの時を経た地球からの贈り物。1台1台同じものはありません。

全国のディーラーを通じ、事前に写真でストーブをお選びいただくサービスも行っています。

暖かさの質

ソープストーンの暖かさは安定した優しい暖かさです。ストーブの近くが熱すぎないこの特徴は温度差を感じることがありません。それが快適で心地よいと感じる理由です。

TruHybrid™

hearthstone

トゥルーハイブリッド 燃焼システム

ハーストーンのTruHybrid™燃焼システムは、現在の薪ストーブ市場において、最も少ない煙の排出量と最高の効率を提供します。HearthStoneは、非常にクリーンで効率的な製品を幅広く取り揃えており、環境に優しい未来に投資しています。

ハーストーンのTruHybrid™ストーブは常に二次燃焼をクリーンバーンシステムで行い、更にウルトラクリーンで長時間効率的な燃焼をさせるために三次燃焼を触媒を使用します。TruHybrid™システムは、一次および二次燃焼と触媒を使用する三次燃焼を組み合わせて、未燃のダストおよびガスを処理します。

超高効率：

他の触媒ストーブとは異なり、TruHybrid™システムは、触媒の使用を忘れてきれいに燃焼します！触媒を使用することは、できるだけ多くの熱を薪から取り出すことになります。

操作：

このシステムは、操作しやすいシングルレバーエアーコントロールと簡単な触媒コントロールハンドルのみです。スモークレスな着火時は触媒コントロールハンドルを開きます。長く効率的な燃焼のために閉じます。

TruHybrid™燃焼システムで使用される触媒は、従来の薪ストーブ触媒よりも低い260°C ~750°Cの温度で作動します。TruHybrid™燃焼システムは、触媒の動作温度が低く、触媒が事前に浄化された排気に作用するため、触媒の寿命が長くなり、メンテナンス費用を抑えています。

TruHybrid™ストーブはコンフォートゾーン（快適な室温）にあなたの家を保ち、驚くほど長い時間、クリーンで効率的な燃焼をします。すべての私たちのTruHybrid™ストーブは、2020年の米国EPAのクリーンエア（排気煙量）基準を満たしています。

よりクリーンな排気は
住宅地でも安心。
環境に配慮しています。



- 一次燃焼 | エアーコントロールレバーと連動
- 二次燃焼 | クリーンバーンシステム(自動)は常時稼働
- 三次燃焼 | クリーンバーン二次燃焼後の排気をキャタリストコントロールハンドルで三次燃焼へ切り替えます。
※ハンドルを閉めなくてもクリーンバーンシステムによる二次燃焼は稼働

トゥルーハイブリッドシステムは、触媒を介さなくとも、常時自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが働いています。三次燃焼触媒モードへマニュアル操作で切り替えると、よりクリーンな排気と安定した巡回運転に移行します。

Castleton TruHybrid™ Model 8031

キャッスルトン 8031 ハイブリッド



ユーザーの声を形にした、日本の住宅にぴったりなサイズ

着火や薪の補充がしやすい深い炉内が特徴。35cm の薪なら縦にも横にも入ります。
広く安定した温度のストーブトップでは煮込み料理を。深い炉内ではピザを。
30 cmのグリドルがゆとりを持って入ります。



キャッスルトン 8031 ハイブリッド シーフォームエナメル

EPA2020 排気煙量 0.69 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。

常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

32 mm厚のソープストーンと炉内の鋳鉄製の保護プレートで耐久性を高めています。



キャッスルトン 8031 ハイブリッド マットブラック

Color



マットブラック



ブラウン [エナメル]



シーフォーム [エナメル]

Spec

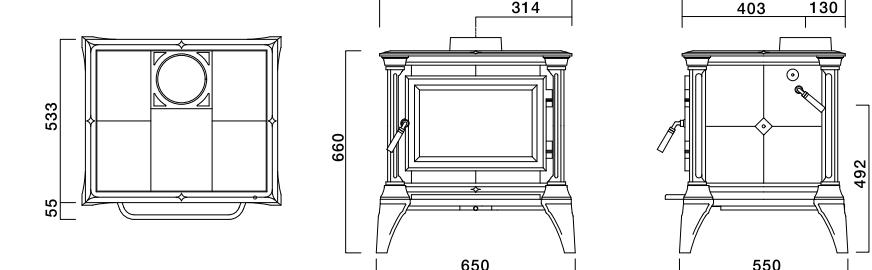
| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 11,340kcal/hr(13.2kW) |
| 最大暖房面積 | 139m ² (42坪) |
| 重量 | 210kg |
| 最大薪長さ | 45cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 77%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.69g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 20hr |
| サイズ (WxHxD) | 628×660×533mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 450×370(H280~310)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 1.9 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | ○(オプション) |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

Price

| | |
|-----------|-----------|
| マットブラック | ¥ 550,000 |
| 8031-4110 | 90-53300 |
| ブラウンエナメル | ¥ 620,000 |

Option

| | |
|-----------|----------|
| リアヒートシールド | ¥ 25,000 |
| 90-53300 | |
| 外気導入アダプター | ¥ 21,000 |
| 90-68300 | |



Heritage TruHybrid™

ヘリテイジ 8024 ハイブリッド



ハーストーンで最もクリーンな人気モデル

初代ヘリテイジから4代目となるハイブリッドシステム搭載モデル。クリーンで薪の消費量も削減。

すべてのバランスを兼ね備えた人気モデルヘリテイジ。

ソープストーンに三次燃焼システムを追加したことにより効率よく、放熱時間も長くなりました。



ヘリテイジ 8024 ハイブリッド ブラウンエナメル

EPA2020 排気煙量 0.54 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

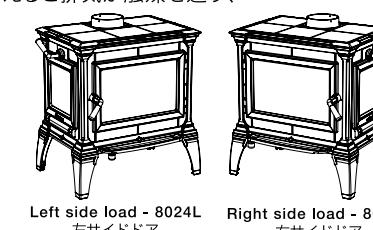
自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。

常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

32mm厚のソープストーンと炉内の鋳鉄製の保護プレートで耐久性を高めています。

サイドドア 左仕様・右仕様あり 上下に開閉するオープンスタイルのサイドドアです。



ヘリテイジ 8024 ハイブリッド マットブラック(左サイドドア)

Color



マットブラック



ブラック [エナメル]



ブラウン [エナメル]



シーフォーム [エナメル]

Spec

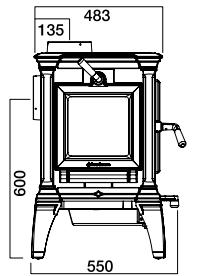
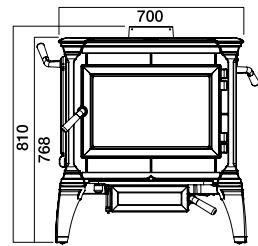
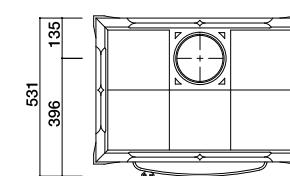
| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 15,120kcal/hr(17.5kW) |
| 最大暖房面積 | 185m ² (56坪) |
| 重量 | 254kg |
| 最大薪長さ | 53cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 77%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.54g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 25hr |
| サイズ (WxHxD) | 700×768×483mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 550×290(H310~340)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 2.2 |
| サイドドア | ○ (左 or 右) ○ (オプション) |
| 灰受け皿 | ○ (オプション) |
| リアヒートシールド | ○ (オプション) |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○ (オプション) |

Price

| | |
|--------------|-----------|
| マットブラック | ¥ 640,000 |
| 8024-4110L/R | |
| ブラウンエナメル | ¥ 730,000 |
| 8024-4120L/R | |
| シーフォームエナメル | ¥ 730,000 |
| 8024-4161L/R | |
| ブラックエナメル | ¥ 730,000 |
| 8024-4150L/R | |

Option

| | |
|-----------|----------|
| リアヒートシールド | ¥ 35,000 |
| 90-68210 | |
| 外気導入アダプター | ¥ 15,000 |
| 90-53220 | |
| アッシュパンキット | ¥ 67,000 |
| 90-54240 | |



Mansfield TruHybrid™

マンスフィールド 8013 ハイブリッド



ハーストーン最大のソープストーンストーブ 2021年4月発売開始

薪が縦にも横にもくべられる深い炉内が特徴のマンスフィールドが、ハイブリッドになって更にパワーアップ。
安定した心地よい上質な暖かさが驚くほど長く続きます。
寒冷地の主暖房に最適。夜から朝まで部屋を暖め続けます。



マンスフィールド 8013 ハイブリッド ブラウンエナメル

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。常に自動で
二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。
三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。
排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

32 mm厚のソープストーンのインナーに鋳鉄のプロテクター付き。



ソープストーンスチーマー ¥29,000



マンスフィールド 8013 ブラウンエナメル

Color



マットブラック



ブラウン [エナメル]

Spec

| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 20,160kcal/hr (23.4kW) |
| 最大暖面積 | 225m ² (68坪) |
| 重量 | 249kg |
| 最大薪長さ | 53cm(左右)・45(前後)cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 78%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.54g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 30hr |
| サイズ (WxHxD) | 686×775×610mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 550×470×(H300-320)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 30 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | ○(オプション) |
| リアヒートシールド | ○(オプション) |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

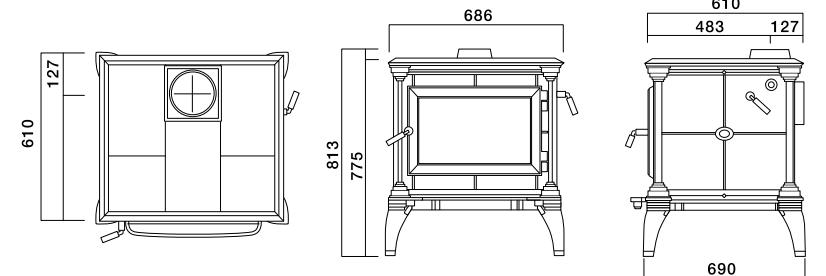
Price

| | |
|----------|-------------------------------|
| マットブラック | ¥ 740,000 (参考価格) 8013-4110 |
| ブラウンエナメル | ¥ 810,000 (参考価格) 8013-4120 |

薪ストーブを交換されるお客様に人気の機種、マンスフィールド。太い薪が入り、薪の投入回数も少なく、安定した熱を長時間放してくれます。

Option

| | |
|-----------|----------|
| リアヒートシールド | ¥ 35,000 |
| 90-68210 | |
| 外気導入アダプター | ¥ 15,000 |
| 90-53220 | |
| アッシュパンキット | ¥ 67,000 |
| 90-54240 | |



価格は税別となります 13

Craftsbury TruHybrid™

クラフツバリー 8392 ハイブリッド



リビングや小さな家を暖める、コンパクトなクラシックモデル

ハイブリッドになって薪の投入回数が減りました。おすすめは深いグリーンのバジルカラーです。

伝統的な鋳鉄ストーブの美しさに三次燃焼機能を加えた省エネストーブ。

炉内のソープストーンも増量しています。環境によりストーブをお届けします。



クラフツバリー 8392 ハイブリッド バジルエナメル

EPA2020 排気煙量 1.07 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。

常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。

グリーンマウンテン 40 と同サイズです。



ハースストーンの鋳鉄モデル
はすべて炉内にソープストーン
を搭載しています。

Color



マットブラック



ブラウン [エナメル]



バジル [エナメル]

Spec

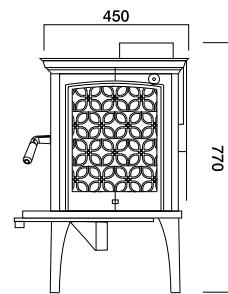
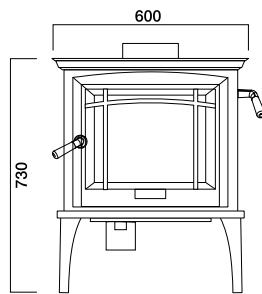
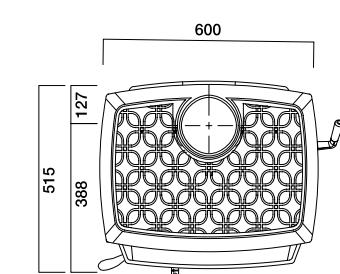
| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 10,080kcal/hr (11.7kW) |
| 最大暖房面積 | 126m ² (38坪) |
| 重量 | 210kg |
| 最大薪長さ | 40cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 79%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 1.07g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 20hr |
| サイズ (WxHxD) | 600×730×450mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 440×240 (H280~310)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 1.32 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | 標準装備 |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

Price

| | |
|-----------|-----------|
| マットブラック | ¥ 485,000 |
| 8392-0010 | |
| ブラウンエナメル | ¥ 555,000 |
| 8392-0020 | |
| バジルエナメル | ¥ 555,000 |
| 8392-0083 | |

Option

| | |
|-----------|----------|
| 外気導入アダプター | ¥ 12,000 |
| 96-53400 | |



Shelburne TruHybrid™

シェルバーン 8372 ハイブリッド



伝統的なクラシックスタイルのミドルサイズストーブ 2021年4月発売開始

中型モデルで人気のシェルバーン。ハイブリッドモデルからデザインが変わります。
ハイブリッドモデルからソープストーンの重量が増え、長く続く暖房効果はソープストーンシリーズ並み。
一般的な鋳鉄ストーブにはない魅力です。



シェルバーン 8372 ハイブリッド バジルエナメル

EPA2020 排気煙量 0.6 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。

常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。



シェルバーン 8372 ハイブリッド マットブラック

Color



マットブラック



ブラウン [エナメル]



バジル [エナメル]

Spec

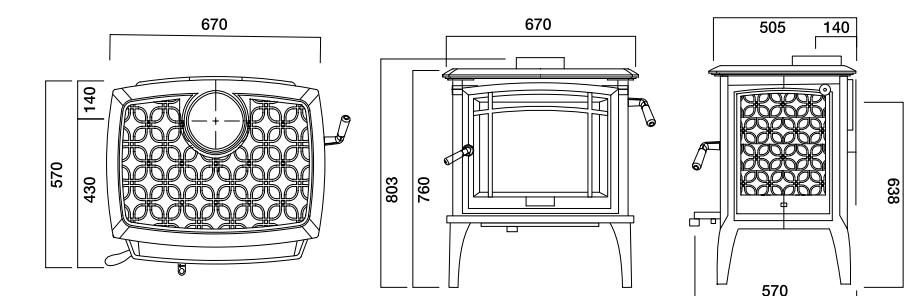
| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 15,120kcal/hr(17.5kW) |
| 最大暖面積 | 180m ² (54坪) |
| 重量 | 226kg |
| 最大薪長さ | 45cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 79%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.6g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 24hr |
| サイズ (WxHxD) | 670×760×500mm |
| 炉内サイズ (WxD) | |
| 炉内容量 (立方フィート) | 2 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | ○ |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

Price

| | |
|-----------|-----------|
| マットブラック | ¥ 550,000 |
| 8372-0010 | |
| ブラウンエナメル | ¥ 630,000 |
| 8372-0020 | |
| バジルエナメル | ¥ 630,000 |
| 8372-0083 | |

Option

| | |
|-----------|----------|
| 外気導入アダプター | ¥ 12,000 |
| 96-53400 | |



Manchester TruHybrid™

マンチェスター 8362 ハイブリッド



自然対流熱で暖かい空気を家の中に循環させる、クラシックモデルの大型機種

対流熱で早く空間を暖め、ソープストーンに近い穏やかな暖かさが得られます。

四葉のクローバーモチーフのデザインは背面にも施されています。

最新のトゥルーハイブリッドテクノロジーとクラシックなデザインを組み合わせたモデルです。



マンチェスター 8362 ハイブリッド マットブラック

EPA2020 排気煙量 0.65 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。



Color



マットブラック



ブラウン [エナメル]

Spec

| | |
|---------------|----------------------------|
| 最大出力 | 18,900kcal/hr(21kW) |
| 最大暖房面積 | 216m ² (65坪) |
| 重量 | 234kg |
| 最大薪長さ | 56cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 78%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.65g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 30hr |
| サイズ (WxHxD) | 768×780×508mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 610×290(H320~360)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 2.45 |
| サイドドア | ○(左) ○ ○ ○(オプション) |
| 灰受け皿 | |
| リアヒートシールド | |
| ボトムヒートシールド | |
| 外気導入アダプター | |

Price

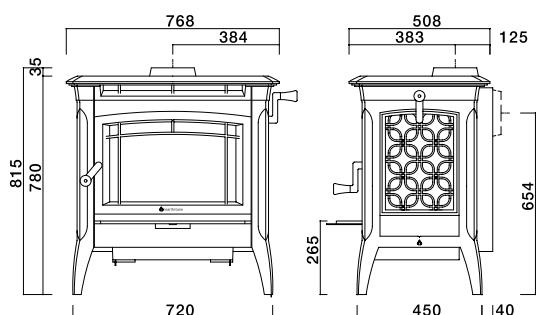
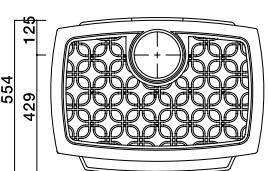
| | |
|------------|-----------|
| マットブラック | ¥ 650,000 |
| 8362-0010L | 93-68600 |

| | |
|------------|-----------|
| ブラウンエナメル | ¥ 750,000 |
| 8362-0020L | 93-53500 |

Option

| | |
|-------------------|----------|
| クロースクリアランスヒートシールド | ¥ 14,000 |
| 93-68600 | ¥ 14,000 |
| 外気導入アダプター | ¥ 18,000 |
| 93-53500 | ¥ 18,000 |

標準装備のデコラティブな鋳鉄リアヒートシールドはどの角度から見ても美観を損ないません。



※サイドドアは左仕様のみになります。
※上下に開閉するオープンスタイルの
サイドドアです。

Green Mountain 40 TruHybrid™

グリーンマウンテン 40 ハイブリッド



ハーストーンの新シリーズ、グリーンマウンテンは 3 サイズ

コンパクトながら長持ちする暖かさでリビングエリアを暖める、グリーンマウンテン 40。ハイブリッドモデルから新登場したグリーンマウンテンシリーズは、デザインをシンプルに、内部の構造にハーストーンのストーブに対する思いをすべて込めた新シリーズです。



グリーンマウンテン 40 ハイブリッド マットブラック

EPA2020 排気煙量 0.9 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。



グリーンマウンテン 40 ハイブリッド マットブラック

Color



マットブラック

Spec

| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 10,800kcal/hr(11.7kW) |
| 最大暖房面積 | 126m ² (38坪) |
| 重量 | 210kg |
| 最大薪長さ | 40cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上 |
| 燃焼効率 | 79%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.9g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 20hr |
| サイズ (WxHxD) | 590×730×420mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 440×240(H280~310)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 1.32 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | ○ |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

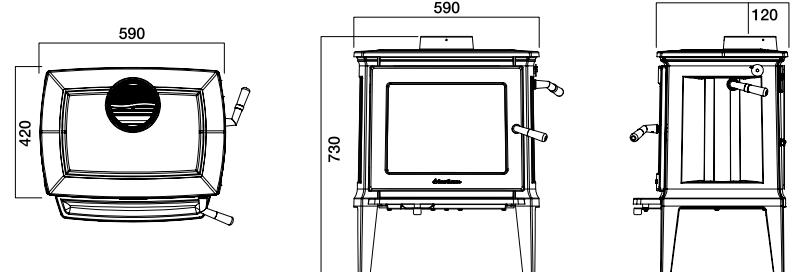
Price

マットブラック
8640-0010

¥ 460,000

Option

外気導入アダプター
96-53400
¥ 12,000



Green Mountain 60 TruHybrid™

グリーンマウンテン 60 ハイブリッド



一晩中、家を心地よく暖めるハーストーンの新型鋳鉄モデル

本国で発売開始から好評のグリーンマウンテン 60 は、
鋳鉄ストーブのイメージを一新させたハイスペックモデル。
シンプルで価格を抑えた中型モデルは、ハーストーンならではの蓄熱性と安定した表面温度を長時間維持する、
新しいタイプの鋳鉄ストーブです。



グリーンマウンテン 60 ハイブリッド マットブラック

EPA2020 排気煙量 0.6 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。



グリーンマウンテン 60 ハイブリッド マットブラック

Color



マットブラック

Spec

| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 15,120kcal/hr(17.5kW) |
| 最大暖房面積 | 180m ² (54坪) |
| 重量 | 224kg |
| 最大薪長さ | 45cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突接続方向 | 上 |
| 燃焼効率 | 79%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.6g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 24hr |
| サイズ (WxHxD) | 660×760×460mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 500×280 (H300~330)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 2.0 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | ○ |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) |

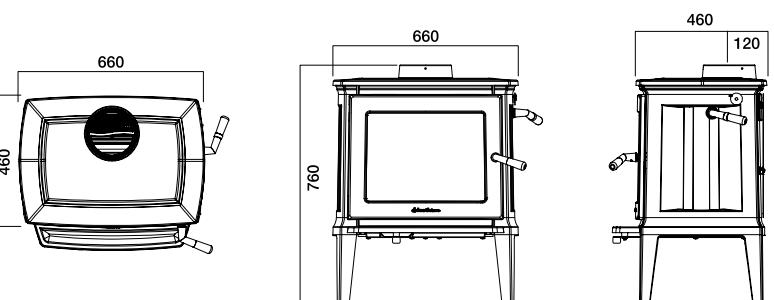
Price

マットブラック
8660-0010

¥ 520,000

Option

外気導入アダプター
96-53400
¥ 12,000



Green Mountain 80 TruHybrid™

グリーンマウンテン 80 ハイブリッド



ハーストーン最大の鋳鉄モデル。
大きなガラス面から魅せる炎は店舗にも最適。

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼での触媒使用。

触媒の寿命は長くメンテナンス性にも優れた「クリーン」なストーブです。

半日以上、薪を追加する必要はありません。もちろんストーブトップでの料理も楽しめます。



グリーンマウンテン 80 ハイブリッド マットブラック

EPA2020 排気煙量 0.7 g/hr

トゥルーハイブリッド燃焼システム

自動二次燃焼クリーンバーンシステムに三次燃焼触媒モードを追加した燃焼システム。常に自動で二次燃焼クリーンバーンシステムが稼働しています。

三次燃焼モードに切り替えると排気が触媒を通り、よりクリーンで安定した巡回運転モードへ移行。

排気煙量を劇的に削減し薪消費量を節約します。

鋳鉄製、炉内に 32 mm 厚のソープストーンを使用。長時間燃焼と耐久性を保証します。



グリーンマウンテン 80 ハイブリッド マットブラック

Color



マットブラック

Spec

| | |
|---------------|-------------------------|
| 最大出力 | 20,160kcal/hr(23.4kW) |
| 最大暖房面積 | 225m ² (68坪) |
| 重量 | 249kg |
| 最大薪長さ | 58cm |
| 使用煙突径 | 200mm (8 inch) |
| 煙突接続方向 | 上 |
| 燃焼効率 | 81%HHV |
| 2020EPA 排気煙量 | 0.7g/hr |
| 燃焼方式 | ハイブリッド |
| ヒートライフ | 30hr |
| サイズ (WxHxD) | 750×790×530mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 600×350(H330~370)mm |
| 炉内容量 (立方フィート) | 3.1 |
| サイドドア | — |
| 灰受け皿 | — |
| リアヒートシールド | ○ |
| ボトムヒートシールド | ○ |
| 外気導入アダプター | ○ (オプション) |

Price

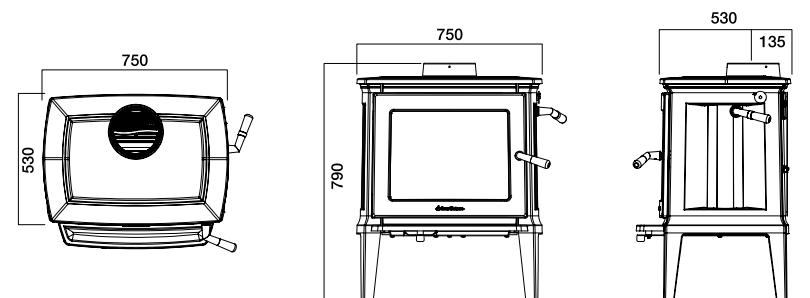
マットブラック
8680-0010

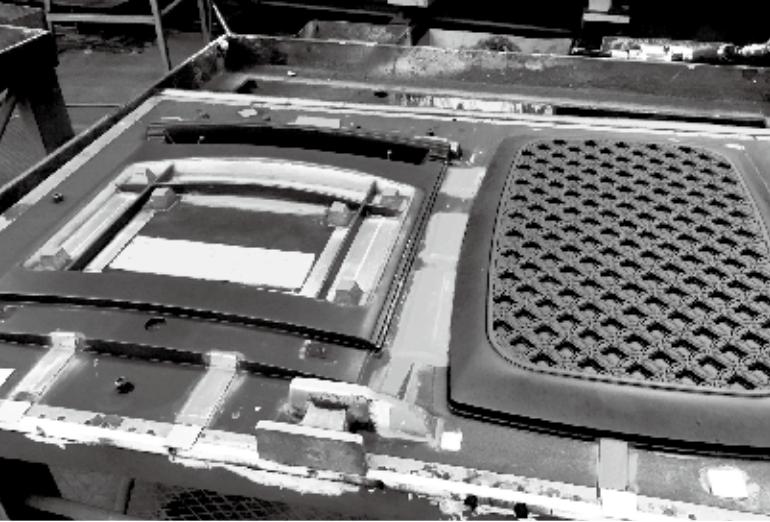
¥ 620,000

Option

外気導入アダプター
96-53400

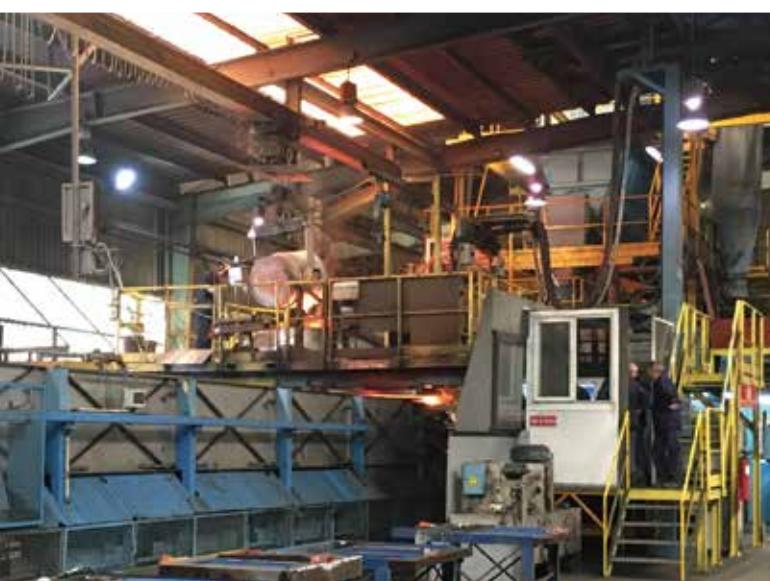
¥ 12,000





hergom

ヘルゴン



A Spanish company since 1960.

流行にとらわれることのない洗練されたデザイン
独自の鋳物工場を持つ1960年創業のストーブメーカー。

ヘルゴンスタイルの特徴は「モダンとクラシックの融合」にあります。独特のバランスから生まれる現代的でありながら親しみやすさを残したデザインはヘルゴンならではです。

また伝統のクッキングストーブからインサートまで、ストーブとオーブンを組み合わせたスタイルや自由な発想から造り出されるフリースタンディングストーブの数々。

幅広いラインナップもヘルゴンの特徴です。

ヘルゴンの歴史

ヘルゴンは1960年創業の同族経営企業です。ヘルゴンという名前は、創業者のゴメス兄弟から来ています。

スペイン語で兄弟を“ヘルマノス”と言いますが、Hermanos Gomezを略してヘルゴンとなりました。現在は2代目が経営を引き継いでおり、3代目も加わっています。

ヘルゴンはスペイン北部の都市、サンタンデールにあります。

カンタブリア州の州都でもあるサンタンデールは人口およそ20万人で、F1のスポンサーとなっている銀行の名前としてもよく知られています。緑豊かな海沿いのリゾート地としても有名です。

多くの人を引きつけてやまないこの土地の魅力はまた、流行にとらわれることのない洗練されたデザインとなって、ヘルゴンのストーブに受け継がれています。

ヘルゴンが最初に作り出したストーブはクッキングストーブでした。当時、薪焚きのクッキングストーブから、ガスや電気式へ製造を切り替える同業社が多いなか、創業者のゴメス兄弟は、薪焚きのクッキングストーブにこだわり続けます。中には業務用クッカーも含まれていました。

初期のファイヤープレイストーブの一部



その後、ファイヤープレイスやインサート、ストーブの製造も開始しました。鋳鉄製品は創業当時から現在に至るまで、ヘルゴン社の中核事業です。現在、本社のスペイン、アメリカのハースストーンを含め、6つの事業拠点があります。ハースストーン社製ストーブに使用する鋳物パーツの全てを製造しています。

鋳物工場として、ヘルゴンブランドとして

独自の鋳物工場を持つストーブメーカーとして、デザインから鋳造、塗装、組立まで、ほとんど全ての製造工程を自社の工場で行っています。のことにより、品質管理の徹底、迅速な対応が可能です。

本社のサンタンデールと、アメリカのハースストーンに実験室とテクニカルオフィスを構え、商品開発やEN、EPAの認証試験などに応対しています。

ある国ではフリースタンディングストーブ、別の国ではインサートの需要が高いなど、国によって市場はさまざま、各市場に対応できる幅広いラインナップを取り揃えています。



鋳物工場として、自社ブランドの鋳物製造以外にも、OEMやODM生産を行っています。

ヘルゴンの鋳物工場は60年の実績があります。そして、近年、最新機械の導入により、質、量ともに、あらゆる分野への対応が可能となりました。ストーブだけでなく、セントラルヒーティング、自動車部品、ストリートファニチャーの製造も行っています。

ヘルゴンブランド製品は、ヨーロッパ、北米、南米、アフリカ、そしてアジアの世界35か国以上の国へ輸出されています。

異なる大陸や地域での存在感は、企業の安定と財政的に健全である証です。原料の調達、配合、製造に至る全工程において品質管理を行っています。そして、全ての製品がENまたはEPAの規格認証を取得しています。

鋳物工場として、ストーブメーカーとして、ヘルゴングループとして、私たちは品質をお届けします。





photo : E-30M

「欲しかったデザイン」と「絶妙なバランス」の鋳鉄ストーブ。
炎の美しさを追求したE-30シリーズ。

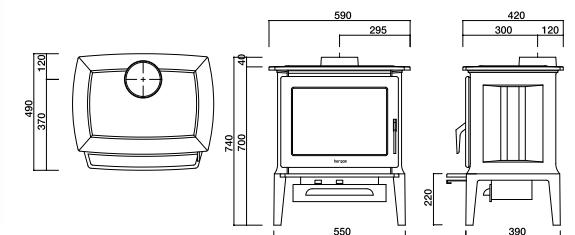
表情を変える炎のバリエーションが見どころの、
デザインも機能もシンプルな鋳鉄製ストーブです。
着火も楽なスタートレバー付で、ストーブトップが早く暖まる立ち上がりの早さも特徴です。
ヘルゴンの人気機種は初心者にも扱いやすいストーブです。



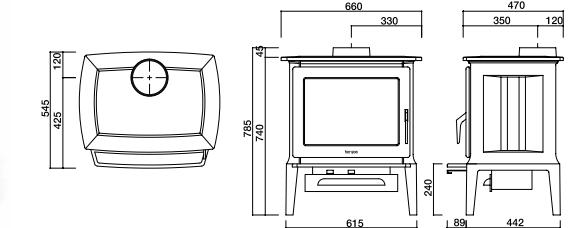
日本家屋にもマッチするデザイン



E-30S



E-30M



E-30 S/M

- 大きなセラミックガラス 炎を主役にしたデザイン。ガラスクリーニング機能付です。
- ストーブ操作は空気コントロールレバーのみ 簡単な操作で一貫した性能を保持します。
- スタートレバー付 着火の際に迅速に空気を送り込むことができます。
- 灰受け皿・外気導入アダプターが標準装備
- ダイレクトな輻射熱 炉内はホワイトエナメルの施された鋳鉄を使用。安定性と耐久性に加え、炎の輝きを際立たせる役割もしています。

Spec

E30-S

| | |
|--------------|------------------------|
| 最大出力 | 7,700kcal/hr(9.0kW) |
| 最大暖房面積 | 90m ² (27坪) |
| 重量 | 130kg |
| 最大薪長さ | 40cm |
| 使用煙突径 / 煙突方向 | 150mm (6 inch) / 上 |
| 燃焼効率 | 79% |
| サイズ (WxHxD) | 590×700×420mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 450×240 (H260~360) mm |

E30-M

| | |
|--------------|-------------------------|
| 最大出力 | 9,900kcal/hr(11.5kW) |
| 最大暖房面積 | 120m ² (36坪) |
| 重量 | 170kg |
| 最大薪長さ | 50cm |
| 使用煙突径 / 煙突方向 | 150mm (6 inch) / 上 |
| 燃焼効率 | 79% |
| サイズ (WxHxD) | 660×740×470mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 500×280 (H280~400) mm |
| オーヒートシールド | |

Price

| | |
|---------------|-----------|
| E30-S マットブラック | ¥ 330,000 |
| E30-M マットブラック | ¥ 385,000 |

Option

リアヒートシールド ¥ 31,000 ※E30-Mのみ





photo : E-40

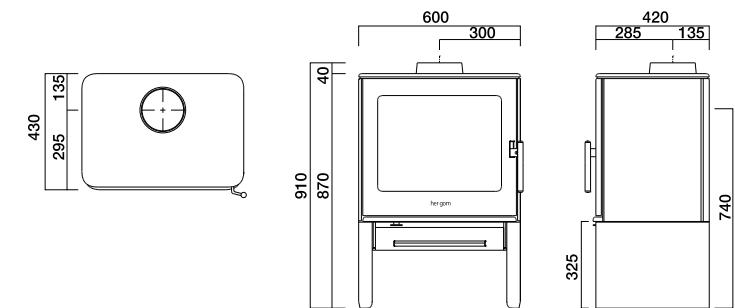
鉄製のモダンストーブと言う選択肢

ヘルゴンはヨーロッパでも数少なくなった鉄造メーカーとして、60周年を迎えます。

新モデルは鉄製でありながらモダンなデザインを追求したE-40。

炉内もホワイトエナメルで覆われた鉄で作られ、耐久性に加え炎を際立たせます。

E-30シリーズにも採用されています。



E-40

- ・鉄製ストーブでモダンなデザイン
- ・ストーブ操作は空気コントロールレバーのみ
簡単な操作で一貫した性能を保持します。
- ・スタートレバー付
着火の際に迅速に空気を送り込むことができます。
- ・煙突接続方向は上部、後部どちらでも可能
設置の柔軟性を考慮しています。
- ・炎の美しさを際立たせる工夫
炉内にホワイトエナメル仕様の鉄プレートを使用。

Spec

| | |
|-------------|-------------------------|
| 最大出力 | 9,900kcal/hr(11.5kW) |
| 最大暖房面積 | 120m ² (36坪) |
| 重量 | 150kg |
| 最大薪長さ | 50cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 79% |
| サイズ (W×H×D) | 600×870×430mm |
| 炉内サイズ (W×D) | 500×280 (H280~400) mm |
| 灰受け皿 | 標準装備 |
| 外気導入アダプター | 標準装備 |
| リアヒートシールド | オプション |

Price

¥ 430,000

Option

リアヒートシールド

¥ 31,000



ホワイトエナメルの炉内





photo : グランス

凹凸をそのままデザイン 和モダンティストの新モデル

鋳物の表面に凹凸をつける工夫は、表面積を大きくすることで放熱性を高める目的で広く用いられている技術です。
新モデルは鋳物メーカーならではの斬新な発想から生まれました。

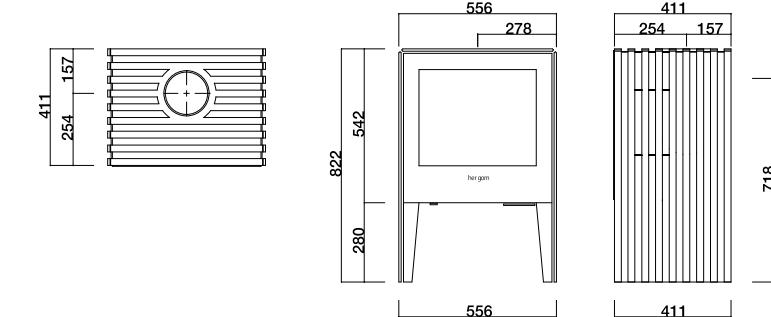
グランスはサイドガラス付。
サイドの格子から覗く炎を加え、炎をデザインしてしまう、ヘルゴンの新作です。



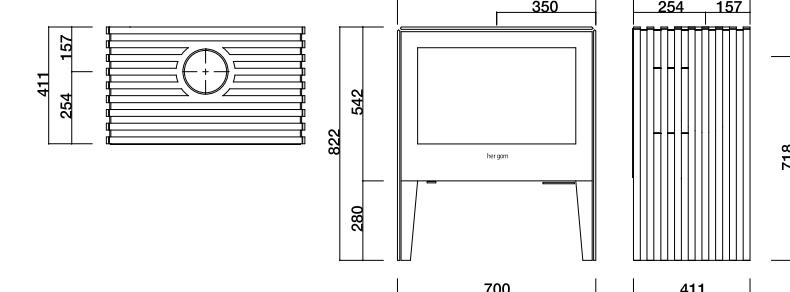
photo : グランス L

鋳鉄、鋼板、鋳鉄と3層構造で達成したデザインは、ヨーロッパ各国で高く評価されています。

グランス



グランス L



GLANCE / L グランス / グランス L

- ・サイドガラス付
サイドの格子の間からも炎を見ることができます。
- ・煙突接続方向は上部・後部どちらでも可能
- ・ストーブ操作は空気コントロールレバーのみ
簡単な操作で一貫した性能を保持します。
- ・クリーンバーンシステム
二次燃焼システムでクリーンな排気と高い熱効率を実現します。
- ・独自の放熱力
鋳物の凹凸がヒートエクスチェンジャーの役割も兼ね放熱効果を高めています。対流式。

Spec

GLANCE

| | |
|-------------|------------------------|
| 最大出力 | 7,700kcal/hr(9kW) |
| 最大暖房面積 | 90m ² (27坪) |
| 重量 | 160kg |
| 最大薪長さ | 40cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 80% |
| サイズ (W×H×D) | 550×822×411mm |
| 炉内サイズ (W×D) | 410×300 (H250~350) mm |
| 灰受け皿 | 標準装備 |
| 外気導入アダプター | 標準装備 |

GLANCE L

| | |
|-------------|-------------------------|
| 最大出力 | 11,000kcal/hr(13kW) |
| 最大暖房面積 | 130m ² (40坪) |
| 重量 | 198kg |
| 最大薪長さ | 50cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上・後 |
| 燃焼効率 | 77% |
| サイズ (W×H×D) | 700×822×411mm |
| 炉内サイズ (W×D) | 550×300 (H250~350) mm |
| 灰受け皿 | 標準装備 |
| 外気導入アダプター | 標準装備 |
| グローブ (右手用) | 付属 |

Price

| | |
|--------|-----------|
| グランス | ¥ 510,000 |
| グランス L | ¥ 610,000 |



DEVA 75 / 100

ディーバ 75/100

WOOD COOKSTOVE



photo : ディーバ 100

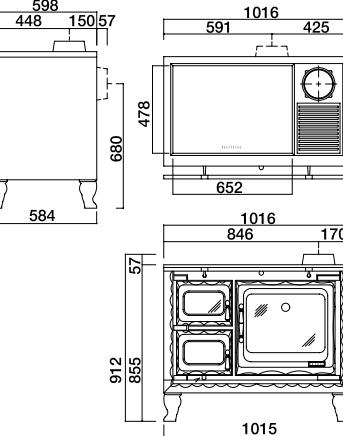
DEVA100 [受注発注品] ディーバ 100

Spec DEVA100

| | |
|-----------------|-------------------------|
| 最大出力 | 11,600kcal/hr (13.5kW) |
| 最大暖房面積 | 132m ² (40坪) |
| 重量 | 220kg |
| 最大薪長さ | 43cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上・背面 |
| 燃焼効率 | 70.6% |
| サイズ (WxHxD) | 1016×855×598mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 290×440 (H375) mm |
| オープンサイズ (WxHxD) | 440×380×420 |
| 灰受皿 | 標準装備 |
| オープントレー・火かき棒 | 付属 |

Price

ブラックエナメル ¥ 790,000 ※受注発注品



美しいデザインと、合理的な機能を併せ持つヘルゴンのクッキングストーブ。

向かって左側には薪を燃やす炉があり、右側には大きなオープンのあるクッキングストーブ。

伝統的なこのデザインにより、クッキングプレートに温度の幅が生まれ、同時に複数の料理に対応することが出来ます。

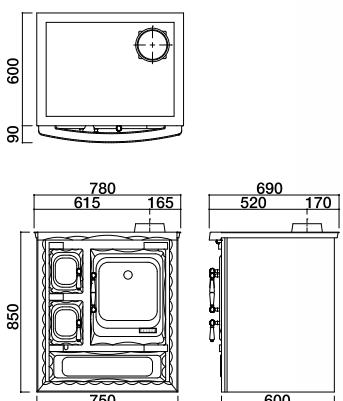
炉の真上は炎が直接あたるため、クッキングプレートの一番左ではお湯を沸かしたり、炒めたりと高温での調理を、

右へ行くに従い温度は低くなるため、じっくり煮込んだり保温しておきたいものは右側へ。もちろんオープン調理も同時進行が可能です。

- ・大きなオープンガラス オープン内が見える設計です。
- ・セラミックガラスクリップトップ(ディーバ 100)
クリップトップの掃除が楽です。
ディーバ 75 は鋳鉄製のクリップトップ。

- ・オープン温度計付
オープン温度の管理に役立ちます。
- ・ストーブ操作は空気コントロールレバーのみ
簡単な操作で一貫した性能を保持します。

DEVA75 ディーバ 75



Spec DEVA75

| | |
|-----------------|------------------------|
| 最大出力 | 8,000kcal/hr (9.3kW) |
| 最大暖房面積 | 90m ² (27坪) |
| 重量 | 180kg |
| 最大薪長さ | 43cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上 |
| 燃焼効率 | 71.2% |
| サイズ (WxHxD) | 780×850×600mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 200×440 (H355) mm |
| オープンサイズ (WxHxD) | 340×380×420 |
| 灰受皿 | 標準装備 |

Price

ブラックエナメル
クリームエナメル
レッドエナメル
¥ 580,000



ARCE

アルセ

WOOD COOKSTOVE

hergom

薪ストーブとオーブンが一体化。楽しみが二倍に広がるスタイリッシュモデル

薪ストーブの上にオーブンを。

オーブン料理の魅力をシンプルなデザインのストーブでお届けします。

薪ストーブとしての機能も十分、薪焚きオーブンの美味しさは格別です。

ダイナミックな炎を鑑賞しながら、オーブン調理も出来る。新しいスタイルのストーブです。

Spec

| | |
|-----------------|-------------------------|
| 最大出力 | 12,500kcal/hr (14.5kW) |
| 最大暖房面積 | 150m ² (45坪) |
| 重量 | 150kg |
| 最大薪長さ | 50cm |
| 使用煙突径 | 150mm (6 inch) |
| 煙突方向 | 上面 |
| 燃焼効率 | 80% |
| サイズ (WxHxD) | 705×1000×440mm |
| 炉内サイズ (WxD) | 570×330 (H450) mm |
| オープンサイズ (WxHxD) | 520×275×355mm |
| 灰受皿 | 標準装備 |
| オープントレー | 付属 |
| グリル | 付属 |
| キッチングローブ | 付属 |

Price

マットブラック ¥ 450,000



TB-6H

WOOD COOKSTOVE

伝統的なクラシックスタイルの クッキングストーブ。

ヘルゴンのクッキングストーブの原点です。
時代を超えて受け継がれたデザインを現代に。
コンパクトで使いやすいサイズです。



HASE. The Stove Manufacturer

長い年月を、
そしてそのあいだにある一日一日を
共に過ごすストーブを届けるために

100% Made in Germany

古代ローマの遺跡が残るドイツ西部の都市トリア。1979年創業のハーゼ・カミンオーフェンbau社は、トリアにある自社工場で製造の全てを行います。デザインからスチールワーク、セラミックタイルや炉内に使用するバーミキュライトの製造、ストーブの組み立て。これら全てを一貫して行うのは、納得のいくものづくりと、そこからしか得られない品質のため。創業40周年を迎えたハーゼは、より一層徹底した品質管理のもと、ドイツ国内で最も信頼のおけるストーブメーカーとして愛されています。



創業者のヴァルター・ブラジウス、孫のヨハン、娘のエヴァ・マリア・ブラジウス(CEO)



フェルナンド・ナヘーラ、CEO 兼デザイナー



- 1992年 セラミックタイルの製造を開始
- 1996年 デザイン賞を初受賞
- 1997年 蒸熱レンガを搭載したストーブを発売
- 2003年 現CEO兼デザイナーのフェルナンド・ナヘーラ氏が
加わり、以後すべてのデザインを手掛ける
- 2006年 ストーブ炉内に使用するバーミキュライトの成型を開始
- 2011年 ドイツ商品検査協会シュティフテング・ヴァーレンテスト^{*}
により、Jena(イエナ)がトップスコアの評価を得る
- 2019年 創業40年を迎える

*Stiftung Warentestは、第三者機関による公平な評価として信頼が高く、ドイツ国内での認知度は95%以上とも言われ、多くの消費者が商品購入前に参考にすることられています。

What Distinguishes a Hase Stove

ハーゼがハーゼであるために

BUILDING A HASE STOVE:A MATTER OF QUALITY

生活スタイルやストーブに求めるものは人それぞれかもしれません。最適な一台をお届けするための第一歩として、ハーゼでは、デザイン、開発、組立を全て自社で行います。すべては品質のため。一つのロケーションにこだわるのは、次の作業工程への連動が最善の方法で管理できると考えるから。どの工程一つとして手を抜くことはありません。

WE CREATE AND BUILD OUR STOVES BY OURSELVES

ストーブに使用するセラミックタイルを自社で作り始めたのは1992年のことです。水、粘土など原材料の調合から成型、乾燥、焼成工程には大変な忍耐が必要とされます。全て自分たちの手で行うからこそ、細部までを把握しています。使用的な素材や原料、成型も溶接も釉薬も組立も、最初のスケッチから美しい炎までのすべてを。耐久性に優れ、何年もの長い時間を共に過ごすことになるストーブ。炉内のバーミキュライトも自社製造だから、交換パーツは何年先でも供給が可能です。

IT MAKES A DIFFERENCE. WHO BUILDS YOUR STOVE

ハーゼのストーブは、すべての機種が燃焼効率80%以上。正確な燃焼技術は最高水準を誇ります。ストーブをつくるという仕事に注ぎ込んだ40年、そのなかで培われた“炎”的専門知識と、それを形にする確かな手仕事は、フォーム(美しい形)とファンクション(機能)を完璧に兼ね備えたストーブづくりに欠かせないものでした。

OUR DESIGNS: CRAFTED BY HAND.

ストーブをつくるとき、とりわけデザインに関しては、何ひとつとして偶然にまかせることはありません。細部にいたるまで、すべてのバランスはあらゆる角度から慎重に考え抜いたうえで生まれたものです。高い機能性と感動を与えるような炎を、必然から生まれた完璧な形とデザインの中に調和させたいと考えます。

A Perfect Balance of Form and Function

バランスと調和のとれたストーブ。細部と細部を完璧に調和させ、連動させる。それがハーゼの目指すストーブです。あらゆることを想定し、それらをすべて製造工程に反映させます。その結果、バランスと調和のとれた形を持つストーブが生まれます。

Simple, classic and timeless.

ハーゼのストーブは、それ自体が部屋の中心となるものではなく、部屋をより一層引き立て、心地よさを高めるもの。それがわたしたちの理想です。その中で燃える炎が引き立つために。

丁寧に選ばれた家具、落ち着いた居心地の良い部屋。炎の美しさが引き立つ空間。シンプルで調和のとれた形は、時を超えて、流行にとらわれないタイムレスな美しさです。

常にクリアに保たれるガラス面。表情豊かな炎は、機種それぞれに燃焼技術を調整することで実現されたもの。炉内の必要な場所に酸素が送られるように機種ごとに設計されているので、空気コントロールにより正確に炎を調節することができます。

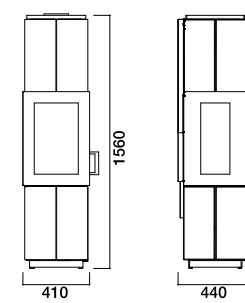
100% Made in Germany の品質を約束します。





平和で静かな空気が流れる中、家族や友人と過ごす時間。
そこにアスマラがあります。

正面のガラスとサイドのガラス、3面から炎を楽しむことのできるぜいたくなストーブ。
背が高く、スレンダーな形は、
お部屋の雰囲気をより一層引き立てます。
このストーブに火を入れることの喜び、楽しみを想像してみてください。



Asmara アスマラ

- ・目線に近い高さで楽しむ炎
ファイヤーボックスの位置が高いから、椅子に座ったときの目線に近く、炎を目の前で楽しめます。

- ・蓄熱レンガ（オプション）
67キロの蓄熱レンガを燃焼室の上部に煙突を囲むようにセットします。熱を蓄え、より長い時間あたたかさが持続する仕組みです。

- ・DIBt認証機器
ドイツ建築技術協会（DIBt）の定めるストーブの気密性能等の基準値をクリアし、低エネルギー住宅での設置が認められた機種です。

Spec

| | |
|----------------|---------------------------|
| ストーブ本体(H×W×D) | 1560×410×440mm |
| 炉内(H×W×D) | 490×250×270mm |
| 重量 本体 | 202kg |
| 蓄熱レンガ | 67kg |
| 煙突径 | 150mm |
| 外気導入 | ○ |
| 最小 - 最大出力 | 2,580-6,020kcal/hr(3-7kW) |
| 定格出力 | 5,160kcal/hr (6kW) |
| 暖房面積(天井高 2.5m) | 20-80m ² |
| 最大薪長さ / 立掛け時薪量 | 25 / 40cm 1.5kg/h |
| 燃焼効率 | 82% |
| 蓄熱レンガ | オプション |
| 外気導入アダプター | オプション |

Price

¥ 820,000

Option

蓄熱レンガ ¥ 64,000
外気導入アダプター ¥ 35,000

Color

スチールカラー



ブラック シルバーグレー チタン

ソープストーン



セラミックカラー



カマリ モハーヴェ ブラジル アラバスタ リード サンド
モンターニュ ドロミテ パシフィック シルバーメタル

※スチールカラーブラック+ソープストーン以外は受注発注品です。



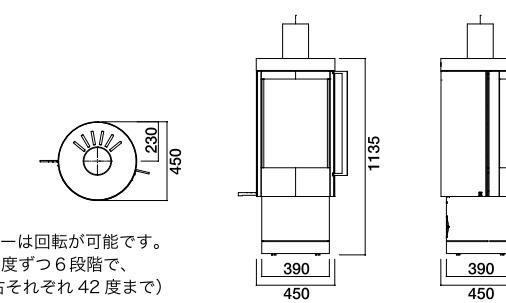


息をのむような炎を見せること。
大きな半円形のガラスはダイナミックな炎を映し出します。

向きを変えられる回転式のため、
広い角度から炎を楽しむことができる贅沢なモデル。
2013年、世界的なデザインアワード red dot デザイン賞受賞ストーブです。



reddot design award
winner 2013



Delhi 114 デリー 114

- 2013 red dot デザイン賞受賞
世界的に著名なドイツのデザイン賞であるレッド・ドット・デザイン賞を2013年に受賞しました。
- ストーブの向きを変えられる回転式（標準装備）
14°ずつ6段階で、左右それぞれ42°まで回転が可能です。炎が見える角度は最大で205度。
- 機能性、デザイン性に優れたドアハンドル
ガラスを縁取るように縦に伸びたドアハンドルは、立った姿勢のままドアを開閉して薪の補充ができるよう、機能性にも配慮しています。

Spec

| | |
|----------------|---------------------------|
| ストーブ本体(H×W×D) | 1135×450×450mm |
| 炉内(H×W×D) | 440×290×280mm |
| 重量 | 118kg |
| 煙突径 | 150mm |
| 外気導入 | ○ |
| 回転角度 / 1段階毎の角度 | 84°/14° |
| 最大角度 | 205° |
| 最小 - 最大出力 | 2,580-5,160kcal/hr(3-6kW) |
| 定格出力 | 4,300kcal/hr (5kW) |
| 暖面積(天井高 2.5m) | 15-60m ² |
| 最大薪長さ / 立掛け時 | 25 / 35cm |
| 薪量 | 1.3kg/h |
| 燃焼効率 | 80.4% |
| 外気導入アダプター | オプション |

Price

¥ 640,000

Option

外気導入アダプター ¥ 35,000

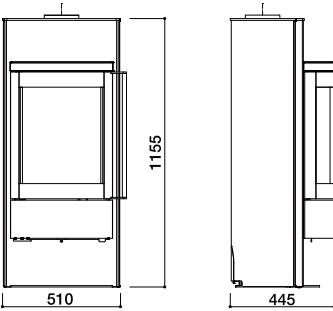
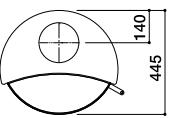




photo: ブラック

無駄のないデザインが人気のモデル

本国ドイツで人気ナンバーワンの
ひときわシンプルで、どんな部屋にも溶け込みやすいモデルです。
装飾がないからこそ、ハーゼの確かな品質がよく表れています。



Luno ルノ

- 炎が際立つ装飾のないデザイン
ただ、その中でゆらめく炎に引き付けられる。主張しない
かたちは空間の邪魔をせず、部屋で過ごす時間のなかで、
心地よさの手伝いをする。ハーゼのデザイン理念を最もよ
く表したストーブです。

- 機能性に優れたドアハンドル
縦に長く伸びたドアハンドルは、立った姿勢でも楽にドア
を開閉することができます。

- DIBt認証機器
ドイツ建築技術協会 (DIBt) の定めるストーブの気密性能等
の基準値をクリアし、低エネルギー住宅での設置が認めら
れた機種です。

Spec

| | |
|----------------|----------------------------|
| ストーブ本体(H×W×D) | 1155×510×445mm |
| 炉内(H×W×D) | 360×330×290mm |
| 重量 | 123kg |
| 煙突径 | 150mm |
| 外気導入 | ○ |
| 最小 - 最大出力 | 2,580-6,020kcal/hr (3-7kW) |
| 定格出力 | 4,730kcal/hr (5.5kW) |
| 暖房面積(天井高 2.5m) | 17-68m ² |
| 最大薪長さ / 立掛け時 | 30 / 35cm |
| 薪量 | 1.3kg/h |
| 燃焼効率 | 80.2% |
| 外気導入アダプター | オプション |

Price

¥ 580,000

Option

外気導入アダプター

¥ 35,000





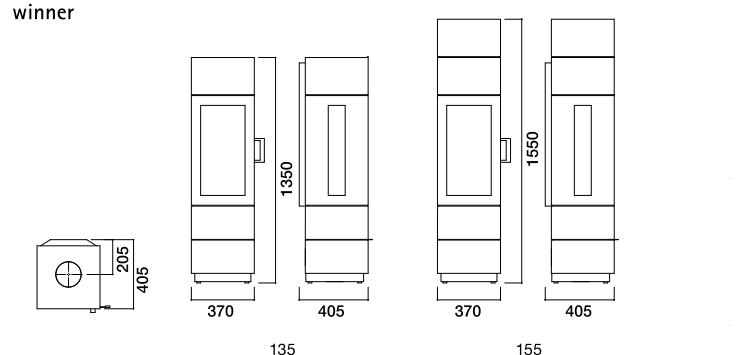
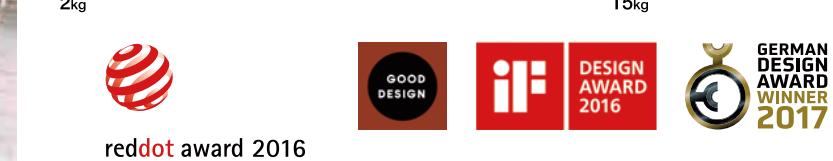
photo : センダイ 155 ブラック(受注発注品)

時間を忘れ、様々な角度から炎に見入る。
シェルフシステムが加わり、さらに選択の幅が広がりました。

炎の邪魔をしないクリアな直線で作られたセンダイだからこそ、
炎の動きと暖かさに集中することができます。
炎を囲む空間を自由に楽しみたい方へ。



photo : センダイ 135



135 155

Sendai 135/155

センダイ 135/155

- ・**シェルフシステム (オプション)**
センダイ135/155に新たにシェルフシステムが加わりました。ウッドシェルフ、ウッドボックスを組み合わせて、ストーブ周りの空間をもっと自由に。
- ・**蓄熱レンガ (オプション) ※センダイ155のみ**
燃焼室の上部に煙突を囲むようにセットします。熱を蓄え、火が消えてからもあたたかさが持続する仕組みです。
- ・**DIBt認証機器**
ドイツ建築技術協会 (DIBt) の定めるストーブの気密性能等の基準値をクリアし、低エネルギー住宅での設置が認められた機種です。

Spec

| | |
|---------------|-------------------------------------|
| ストーブ本体(H×W×D) | 1350×370×410mm (センダイ155 : H1550) |
| 炉内(H×W×D) | 610×210×270mm |
| 重量 | 140kg (センダイ155 : 155kg) |
| 煙突径 | 150mm |
| 外気導入 | ○ |
| 最小 - 最大出力 | 2,580-6,020kcal/hr(3-7kW) |
| 定格出力 | 5,160kcal/hr (6kW) |
| 暖面積(天井高 2.5m) | 20-80m ² |
| 最大薪長さ / 立掛け時 | 25 / 40cm |
| 薪量 | 1.5kg/h |
| 燃焼効率 | 83.5% |
| 蓄熱レンガ | オプション ※センダイ155のみ |
| 外気導入アダプター | オプション |

Price

| | |
|----------|------------------|
| センダイ 135 | ¥ 680,000 |
| センダイ 155 | ¥ 740,000 ※受注発注品 |

Option

| | |
|-----------|---------------------|
| 蓄熱レンガ | ¥ 64,000 ※センダイ155のみ |
| 外気導入アダプター | ¥ 35,000 |

※センダイ 135、155 は高さ・価格以外のスペックは同じです。
※蓄熱レンガをオプションで搭載できます。(センダイ 155のみ)
※蓄熱レンガ重量は、煙突接続方向により異なります。
(上 : 52.5kg / 後方 : 63kg)



HearthStone FirePit

Built to Last a Lifetime

ハーストーンファイヤーピット



hearthstone

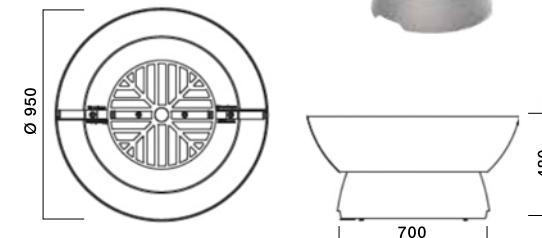
OUTDOOR

Fire Pit Low Base

ファイヤーピット ローベース

¥ 348,000

材質：鋳鉄、重量：136 kg

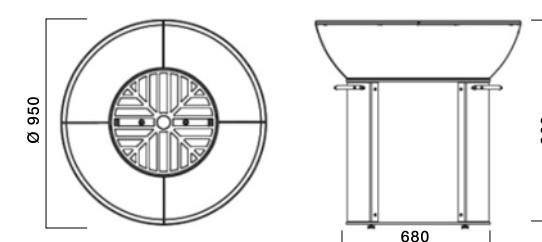


Fire Pit Tall Base

ファイヤーピット トールベース

¥ 468,000

材質：鋳鉄、重量：200 kg



付属品

グリルクオーター2枚

グリドルクオーター2枚

ファイヤーピットカバー



Option

ソープストーングリドル

¥ 27,000



価格は税別となります

hearthstone
OUTDOOR

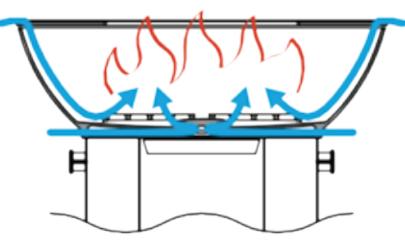
ハーストーンのファイヤーピットは、長くご使用いただけるよう、薪ストーブと同じ製法の鋳鉄製です。

表面仕上げは耐久性のあるアウトドア製品用のコーティングが施されています。

グリルとグリドルを半々に標準装備し、オプションでソープストーングリドルもご用意しています。

ファイヤーピットカバーも付属していますので、使用後や保管の際にご利用いただけます。

オールシーズン、外で楽しむ時間をハーストーンからお届けします。



火床の下から空気を取りれます





オランダ、ウェルテフレーの アウトドアオーブン

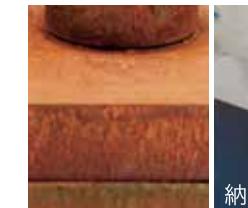
これ1台を屋外に持ち出せば、
もっと楽しい休日が待っています。
バーベキューはもちろん、
ピザストーン付のオーブンではピザを。
トップにお鍋も乗せられて、
これ1台でアウトドアグッキングが楽しめます。
持ち運びも容易で煙突付きなので
煙もクリーンで火の始末も安全。
オールシーズン、楽しめるように。
そんな願いが込められた製品です。



BBQ グリル
下段の燃焼室内にグリルラック
が設けられていますので、熾火
の状態でバーベキューが楽し
めます。



オーブン
付属のピザストーンは熱が均一
に伝わるようデザインされてい
ます。直接ピザを載せて焼くこ
とも可能です。



納入時

コルテン鋼
耐候性に優れたコルテン鋼
製。普通の鋼と同様に時間
の経過とともにさびがでま
すが、やがてそのさびが保
護膜となりその後の腐食を
防ぎます。



煙突(アッシュポット含む) 100cm



燃焼室ドア
燃焼室ドア、煙突は
簡単に取り外しできます



Spec

材質 コルテン鋼

重量 35kg

付属品 煙突(トップ付)

BBQ グリル

ピザストーン

Size

本体 W430×D330×H900mm
(煙突 H1000mm)

オーブン W310×D320×H180mm
(ピザストーン設置時
H150mm)

燃焼室開口 W330×H300mm
燃焼室 W400×D320×H400mm

Price

¥ 280,000



ピザシャベル
W305×L900mm ¥ 6,800

ピザストーン
W300×D300×H30mm ¥ 8,800

価格は税別となります

本場イタリアのピザ窯メーカー、
ヴァロリアーニ社。

創業 1890 年、
ヴァロリアーニ社の薪焚きオーブンは、
トスカーナの地で産出される
耐火粘土を 100% 使用し、
創業当時から変わらず手作りで作られています。

GR100/GR120

[業務用] 要組立

味の違いは窯の違い。
均一な熱を保ち続ける高品質なプロ仕様品

優れた設計と長年の経験によって生み出された、理想的なラインをまとい、イタリアのピッツア専門店ではヴァロリアーニの窯が多く使われています。GRシリーズは厳選した良質な材料で造られた、本場イタリアが誇る財産です。ナポリピッツアなら 500°C 対応の GR シリーズを。

500°C 対応のプロ仕様で焼くことが可能です。
(ナポリピザは 400~450°C)

Spec

| | GR100 | GR120 |
|----------------|---------------|---------------|
| 窯内サイズ(直径) | 1000mm | 1200mm |
| 窯外径(WxDxH)(mm) | 1160×1300×580 | 1360×1500×580 |
| 窯内最高部高さ | 400mm | 440mm |
| 開口部(WxD)(mm) | 540×280 | 550×280 |
| 重量 | 500kg | 600kg |
| 使用煙突径 | 8 inch | 8 inch |
| 薪消費量(300°C) | 5kg | 6kg |
| ピザ枚数(28~30cm) | 4枚~5枚 | 5枚~6枚 |
| 300°Cまでの時間 | 約45分 | 約60分 |

Price

GR100 ¥690,000 GR120 ¥860,000

Accessories



BABY VALORIANI

ベビーヴァロリアーニ [薪焚きピザオーブン]

Spec

| | |
|----------------|-------------|
| 窯内サイズ(直径) | 600mm |
| 窯外径(WxDxH)(mm) | 810×760×610 |
| 開口部(WxD)(mm) | 360×210 |
| 重量 | 148kg |
| 使用煙突径 | 6 inch |
| 付属品 | 鉄製ドア |
| スタンドサイズ | 860×860×900 |
| スタンド重量 | 22kg |

ご家庭でも店舗でも

家庭用サイズながら、炉床には業務用と同じ材料を使用していますので、ご家庭で本格的なピザを楽しみたい方やピザ専門店はもちろん、薪窯の導入をお考えの店舗にもお勧めします。



Price

ホワイト ¥420,000
ブラック ¥420,000

Accessories

| | |
|----------|----------|
| スタンド | ¥100,000 |
| シャベルセット | ¥28,000 |
| シャベルホルダー | ¥13,000 |



※キャスターは含まれません
※本体とスタンドは別売りです



ピッコロ

[家庭用] 要組立

Spec

| | |
|----------------|--------------|
| 窯内サイズ(直径) | 800mm |
| 窯外径(WxDxH)(mm) | 929×1000×440 |
| 窯内最高部高さ | 330mm |
| 開口部(WxD)(mm) | 380×220 |
| 重量 | 170kg |
| 使用煙突径 | 6 inch |
| 薪消費量(300°C) | 3.5kg |
| ピザ枚数(28~30cm) | 3枚 |
| 300°Cまでの時間 | 約30分 |

Price

¥310,000

厚さ 50mm のトスカーナ
産レンガを使用した炉床。
はめ込み式、自立型の耐
火ブロック製 ヴォールト
は、プロ仕様と同等のパラ
ンスで設計されています。



ご家庭で本格的なピザを楽しみたい方に

FVR シリーズは創業者のシルヴィオ・ヴァロリアーニが 50 年以上前に生み出した傑作です。
コンパクトなサイズの窯はお庭やキッチンスペース、ピザの移動販売用にも最適です。
窯上部は 2 分割、炉床は 4 分割されていますので、狭い場所でも施工が可能です。

Accessories



フルターフォッシュの斧が製造されているのはスウェーデン、フルツブルック。この地に初めて工場が作られたのは、1697年と伝えられています。現在もその名に恥じないよう、継承された熟練技術を誇る職人たちが、生活に密着した道具として忠実な斧を世界の森に送り出しています。



トレッキング
クラシックミニ
ヘッド重量 500g
柄の長さ 235mm
¥ 15,500



フルターフォッシュ
クラシック
手作り斧の逸品
ワンランク上の
クラシックシリーズ



トレッキング
クラシック
ヘッド重量 500g
柄の長さ 375mm
¥ 14,800



Sledge

スレッジ

ヘッド重量 2500g / 柄の長さ 800mm
本体 ¥ 19,800 替柄 ¥ 7,100

フルターフォッシュ最大の薪割り斧。歴史に培われた職人の技術が斧刃のデザイン・柄との絶妙なバランスに生きています。ヘッドでくさびを叩くことができます。



Splitting

スプリッティング

ヘッド重量 1500g / 柄の長さ 750mm
本体 ¥ 15,800 替柄 ¥ 6,700

薪割り専用斧。
最少の力で最大の力を発揮できるように厚みを持った斧刃は、薪割りを楽しい作業に変えてくれます。



Felling

フェリング

ヘッド重量 1500g / 柄の長さ 800mm
本体 ¥ 13,500 替柄 ¥ 6,700

木を切り倒す専用の斧。
刃先はとても薄いので、斧刃の食い込みがよく、山の仕事には最適です。
柄のラインも、とても美しいです。

Carpenter's

カーペンター

ヘッド重量 800g
柄の長さ 500mm
本体 ¥ 10,500 替柄 ¥ 4,500

名前の通り大工仕事専用斧。
刃に近い部分が握りやすく、細かい手仕事に適した斧です。焚きつけづくりにも。



Hand Splitting

ハンドスプリッティング

ヘッド重量 900g / 柄の長さ 500mm
本体 ¥ 10,500 替柄 ¥ 4,500

薪割斧と同じ形状のヘッドを使用した手斧は破壊力抜群。
焚きつけ作りに最適です。

なめし皮シース
ハチエットにのみ付属



Hatchet

ハチエット

ヘッド重量 600g / 柄の長さ 375mm
本体 ¥ 9,200 替柄 ¥ 4,000

枝を落したり、焚き木を作る時に使います。
森を歩く時も軽く、小型なので携帯スタイル
もアドベンチャースピリットをくすぐり、小
さな森の探検に出かけてみたくなりますね。

| TruHybrid Soapstone Wood Stove | | | TruHybrid Cast Iron + Soapstone Wood Stove | | | |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|-----------------|----------------------------|--------------------------------------|
| | キャスルトン 8031 | ヘリテイジ 8024 | マンスフィールド 8031 2021発売開始 | クラフツバリー 8392 | シェルバーン 8372 2021発売開始 | マンチェスター 8362 |
| | | | | | | |
| 最大出力 kcal/hr (kW)※1 | 11,340(13.2) | 15,120(17.5) | 20,160(23.4) | 10,800(11.7) | 15,120(17.5) | 18,900(21) |
| 最大暖房面積 m ² (坪)※2 | 139(42) | 185(56) | 225(68) | 126(38) | 180(54) | 216(65) |
| 重量 kg | 210 | 254 | 249 | 210 | 226 | 234 |
| 最大薪長さ cm | 45 | 53 | 53(左右)45(前後) | 40 | 45 | 56 |
| 煙突直径 mm(inch) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) |
| 燃焼効率 %HHV | 77 | 77 | 78 | 79 | 79 | 78 |
| 煙突接続方向 | 上・後 | 上・後 | 上・後 | 上・後 | 上・後 | 上・後 |
| 2020EPA 排気煙量 g/hr | 0.69 | 0.54 | 0.54 | 1.07 | 0.6 | 0.65 |
| 燃焼方式 | ハイブリッド | ハイブリッド | ハイブリッド | ハイブリッド | ハイブリッド | ハイブリッド |
| ヒートライフ hr ※3 | 20 | 25 | 30 | 20 | 24 | 30 |
| サイズ W×H×Dmm | 628×660×533 | 700×768×483 | 686×775×610 | 600×730×450 | 670×760×500 | 768×780×508 |
| 炉内容量(立方フィート) | 1.9 | 2.2 | 3.0 | 1.32 | 2.0 | 2.45 |
| サイドドア | — | ○(左 or 右) | — | — | ○(左) | — |
| 灰受け皿 | — | ○(オプション) | ○(オプション) | — | — | ○ |
| リアヒートシールド | ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) | ○ | ○ | ○ |
| ボトムヒートシールド | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 外気導入アダプター | ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) |
| 価格(税別) | マットブラック ¥550,000(税別) | ¥640,000(税別) | ¥740,000(参考価格) | ¥485,000(税別) | ¥550,000(税別) | ¥650,000(税別) |
| | エナメルカラー ¥620,000(税別) | ¥730,000(税別) | ¥810,000(参考価格) | ¥555,000(税別) | ¥630,000(税別) | ¥750,000(税別) |
| | | | | | | |
| オプション | リアヒートシールド ¥25,000(税別) | ¥35,000(税別) | ¥35,000(税別) | 標準装備 | 標準装備 | 標準装備 |
| | 外気導入アダプター ¥21,000(税別) | ¥15,000(税別) | ¥15,000(税別) | ¥12,000(税別) | ¥12,000(税別) | ¥18,000(税別) |
| | 他 | アッシュパンキット ¥67,000(税別) | アッシュパンキット ¥67,000(税別) | | | クロースクリアランス ヒートシールド ¥14,000(税別) |

※1 最大出力は、投入量、使用する薪の乾燥度、密度、およびその他の設置条件によって異なります。そのストーブの持っている能力の最大値で炉内の大きさとおよそ比例しています。

※2 最大暖房面積は天井高2.4Mの木造住宅を基準としています。住宅の断熱性や地域などにより必要な熱量は異なります。最大出力と同様、最大の値です。

※3 ヒートライフは1回の薪の投入によってストーブ表面温度が93°C以上の暖かさが持続する時間のことです。

1回の薪の投入量は2年乾燥させた広葉樹で炉内容量1立方フィート(0.028立方メートル)あたり約9kgでテストしています。

例: キャスルトン 炉内容量1.9立方フィートなので、17kgの広葉樹を1回投入した際のテスト数値です。

クリーンバーン CB AUTO ハイブリッド AW エアウォッシュ機能 P 外気導入型 T 対流式 D 軸流式 F 輻射式

| TruHybrid Cast Iron + Soapstone Wood Stove | | |
|--|-----------------|-----------------|
| グリーンマウンテン 40 | グリーンマウンテン 60 | グリーンマウンテン 80 |
| | | |
| CB AUTO 触媒ON | CB AUTO 触媒ON | CB AUTO 触媒ON |
| AW | AW | AW |
| P | P | P |
| T | T | T |
| D | D | D |
| F | F | F |
| 10,800(11.7) | 15,120(17.5) | 20,160(23.4) |
| 126(38) | 180(54) | 225(68) |
| 210 | 224 | 249 |
| 40 | 45 | 58 |
| 150 (6) | 150 (6) | 200(8) |
| 79 | 79 | 81 |
| 上 | 上 | 上 |
| 0.9 | 0.6 | 0.7 |
| ハイブリッド | ハイブリッド | ハイブリッド |
| 20 | 24 | 30 |
| 590×730×420 | 660×760×460 | 750×790×530 |
| 1.32 | 2.0 | 3.1 |
| — | — | — |
| — | — | — |
| ○ | ○ | ○ |
| ○ | ○ | ○ |
| ○(オプション) | ○(オプション) | ○(オプション) |
| ¥460,000(税別) | ¥520,000(税別) | ¥620,000(税別) |
| — | — | — |
| 標準装備 | 標準装備 | 標準装備 |
| ¥12,000(税別) | ¥12,000(税別) | ¥12,000(税別) |

●ハースストーン社製品はすべてアメリカ規格:

2020EPA認定ストーブです。

●保証:

ハースストーン製品は3年間の保証期間を設けています。

安心してご使用いただくため消耗部品に関しても

1年間の保証期間を設けています。



ソープストーン温度計 ¥3,800

ハースストーンオリジナルのソープストーンストーブ用の温度計。表面温度の計測はストーブトップの中央で行い、150°C~250°Cを目安にお使いください。(鉄製ストーブは200°C~300°Cが目安)



ソープストーンスチーマー

Φ200×H140 m 1.4 L ¥29,000

ハースストーンのストーブにも使われているソープストーンを使用したスチーマー。



ハースストーングローブ
L=350 ¥8,000

耐久性と保護力に優れた皮製のグローブは厚手で柔らかな裏地付



ハースストーン耐震アジャスター

日本国内のみのオプションです。ハースストーン製品全品に取付け可能です。

●1セット

アジャスター x4個
耐震マット 4枚付き

アジャスター: 鉄製(空気層付)・直径100mm・高さ25mm・ボルト径3/8ボルト長さL=40

耐震マット: バイオマス耐震マット

材質: バイオマスウレタンゲル

サイズ: 100×100×5t(mm)

耐震過重: 140kg (1枚)

適用温度: -20°C~75°C

耐用年数: 8~10年

耐震試験実施済
試験内容: 3軸方向(前後・左右・上下)
同時加速試験
試験場: 地震実験車
(震度階級7 最大加速度1227Gal)

全ての環境下において倒れないことを保証するものではありません。
発生した損害事故や地震による損害に対して責任を負うものではありません。



ハースストーン
タッチアップペイント
¥2,800



ブラウン 90-58004N
バジル 90-58083
シーザー 90-58061N
ブラック 90-58007N

エナメルカラーのストーブの補修用ペイントです。
各色ご用意しています。

ドローカラー
¥53,000

煙突をプレヒートし迅速なドラフトを促進します。室内の煙突の一部に取付け使用します。100V。

| | E-30 S | E-30 M | E-40 | グランス GLANCE | グランス L GLANCE L | |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| 最大出力 kcal/hr(kW)※1 | 7,700(9) | 9,900(11.5) | 9,900(11.5) | 7,700(9) | 11,000(13) | |
| 定格出力 kcal/hr(kW) | 6,000(7) | 7,700(9) | 7,700(9) | 6,000(7) | 8,200(9.5) | |
| 最大暖房面積 m ² (坪)※2 | 90(27) | 120(36) | 120(36) | 90(27) | 130(40) | |
| 重量 kg | 130 | 170 | 150 | 160 | 198 | |
| 最大薪長さ cm | 40 | 50 | 50 | 40 | 50 | |
| 煙突直径 mm(inch) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | |
| 煙突接続方向 | 上 | 上 | 上・後 | 上・後 | 上・後 | |
| 燃焼効率 % | 79.1 | 79.2 | 79 | 80 | 77 | |
| CO 排出量(13%O ₂) % | 0.10 | 0.10 | 0.10 | 0.07 | 0.16 | |
| 微粒子(PM)濃度 mg/Nm ³ | 22 | 21 | 21 | 22 | 61 | |
| 排ガス温度 °C | 288 | 281 | 281 | 270 | 317 | |
| 定格出力における最小圧力 Pa | 12 | 12 | 12 | 15 | 12 | |
| 放熱形式 | 輻射式 | 輻射式 | 輻射式 | 対流式 | 対流式 | |
| クリーンバーン(自動二次燃焼機能) | — | — | — | ○ | ○ | |
| エアウォッシュ機能 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| 灰受け皿 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | |
| サイドドア | — | — | — | — | — | |
| サイズ | W (幅 mm) | 590 | 660 | 600 | 550 | 700 |
| | H (高さ mm) | 700 | 740 | 870 | 822 | 822 |
| | D (奥行 mm) | 420 | 470 | 430 | 411 | 411 |
| 炉内サイズ mm | 450×240 (H260～360) | 500×280 (H280～400) | 500×280 (H280～400) | 410×300 (H250～350) | 550×300 (H250～330) | |
| オープンサイズ mm | — | — | — | — | — | |
| 認証 | EN13240 | EN13240 | EN13240 | EN13240 | EN13240 | |
| 価格(税別) | マットブラック | ¥330,000(税別) | ¥385,000(税別) | ¥430,000(税別) | ¥510,000(税別) | ¥610,000(税別) |
| | エナメルカラー | | | | | |
| オプション | 外気導入アダプター | 標準装備 | 標準装備 | 標準装備 | 標準装備 | |
| | リアヒートシールド | — | ¥31,000(税別) | ¥31,000(税別) | — | — |
| 付属品 | | | | | グローブ(右手用) | |

| ディーバ 75 DEVA75 | ディーバ 100 DEVA100 | アルセ ARCE | TB-6H |
|-------------------|--------------------------|---------------------|------------------------------|
| | | | |
| | | | |
| — | — | 12,500(14.5) | — |
| 9,500(11.1) | 11,600(13.5) | 10,300(12) | 4,470(5.2) |
| 90(27) | 132 m ² /40 坪 | 150(45) | — |
| 180 | 220kg | 150 | 110kg |
| 43 | 43 | 50 | 30 |
| 150 (6) | 150 (6) | 150 (6) | 125 (5) |
| 上 | 上・後 | 上 | 上・後 |
| 71.2 | 70.6 | 80.1 | 75 |
| 0.11 | 0.12 | 0.09 | 0.17 |
| — | — | 20 | — |
| — | — | 252 | — |
| 12 | 12 | 12 | — |
| 輻射式 | 輻射式 | 対流式 | 輻射式 |
| — | — | — | — |
| — | — | ○ | — |
| ○ | ○ | ○ | ○ |
| — | — | — | — |
| 780 | 1016 | 705 | 710 |
| 850 | 855 | 1000 | 845 |
| 600 | 598 | 440 | 470 |
| 200×440 (H355) | 290×440 (H375) | 570×330 (H450) | 160×340 (H185) |
| 340×380×420 | 440×380×420 | 520×275×355 | 350×260×360 |
| EN12815 | EN12815 | EN12815 | EN12815 |
| — | — | ¥ 450,000(税別) | — |
| ¥580,000(税別) | ¥790,000(税別) | | ¥450,000(税別) |
| ●●● | ● 受注発注品 | | ● |
| — | — | — | — |
| — | — | — | — |
| オープントレー 火かき棒 | オープントレー 火かき棒 | オープントレイ キッチングローブ | オープントレイ グリル網 火かき棒、灰かき棒 |

クリーンバーン ハイブリッド
 エアウォッシュ機能 外気導入型
 対流式 輻射式

●ヘルゴン社製品はすべて欧州規格：EN 認定ストーブです。

※1 最大出力、燃焼効率は各規格 (ハースストーン アメリカ : EPA、ヘルゴン 欧州 : EN) の燃焼試験による数値です。規格毎に計測方法が異なります。

※2 最大暖房面積は天井高 2.4Mの木造住宅を基準としています。住宅の断熱性や地域などにより必要な熱量は異なります。
最大出力と同様、最大の値です。

| | アスマラ Asmara | デリー 114 Delhi 114 | ルノ Luno | センダイ 135 / 155 Sendai | |
|------------------------------|--|--|--|--|---------------------------------|
| | | | | | |
| | クリーンバーン ハイブリッド エアウォッシュ機能 外気導入型 対流式 底 中 高 輻射式 | クリーンバーン ハイブリッド エアウォッシュ機能 外気導入型 対流式 底 中 高 輻射式 | クリーンバーン ハイブリッド エアウォッシュ機能 外気導入型 対流式 底 中 高 輻射式 | クリーンバーン ハイブリッド エアウォッシュ機能 外気導入型 対流式 底 中 高 輻射式 | |
| 最小一最大出力 kcal/hr(kW) | 2,580-6,020 (3-7) | 2,580-5,160 (3-6) | 2,580-6,020 (3-7) | 2,580-6,020 (3-7) | |
| 定格出力 kcal/hr(kW) | 5,160 (6) | 4,300 (5) | 4,730 (5.5) | 5,160 (6) | |
| 暖房面積 m ² ※天井高2.5m | 20 - 80 | 15 - 60 | 17-68 | 20 - 80 | |
| 重量 本体 / 蓄熱レンガ kg ※オプション | 202 / 67 | 118 / - | 123 / - | 140 / - | |
| 最大薪長さ / 立掛け時 cm | 25 / 40 | 25 / 35 | 30 / 35 | 25 / 40 | |
| 薪量 kg/h | 1.5 | 1.3 | 1.3 | 1.5 | |
| 煙突直径 mm / 煙突接続方向 | 150 / 上・後 | 150 / 上 | 150 / 上 | 150 / 上・後 | |
| 燃焼効率 % | 82 | 80.4 | 80.2 | 83.5 | |
| 外気導入 / 灰受け皿 | ○ / ○ | ○ / ○ | ○ / ○ | ○ / ○ | |
| サイズ W×H×D mm | 410×1560×440 | 450×1135×450 | 510×1155×445 | 370×1350×410 | |
| 炉内サイズ W×D(H) mm | 250×270 (H490) | 290×280 (H440) | 330×290 (H360) | 210×270 (H610) | |
| 認証 | EN13240 ○ DIBt *** ○ BlmSchG (ドイツ) *** ○ 15a B-VG (オーストリア) *** ○ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ | ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ |
| 価格 (税別) | 本体 ¥820,000 (税別) | ¥640,000 (税別) | ¥580,000 (税別) | ¥680,000 (税別) | ¥740,000 (税別) 受注発注品 |
| | 外気導入アダプター ¥35,000 (税別) | ¥35,000 (税別) | ¥35,000 (税別) | ¥35,000 (税別) | ¥35,000 (税別) |
| オプション | 蓄熱レンガ ¥64,000 (税別) | | | | ¥64,000 (税別) |
| | ウッドシェルフ (H455×W740×D330) | | | | ¥105,000 (税別) |
| | ウッドボックス (H455×W330×D330) | | | | ¥75,000 (税別) |
| | ウッドドロワー (H190×W360×D320) | | | | ¥25,000 (税別) |

※1 熱出力は薪量と燃焼時間により変化します。(薪量1.5kgを45分間で燃焼したとき約6kW)

※2 センダイ155の蓄熱レンガ重量は、煙突接続方向により異なります。(上:52.5kg / 背面:63kg)

※3 DIBt:ドイツ建築技術協会(DIBt)の定めるストーブの気密性能等の基準値をクリアし、低エネルギー住宅での設置が認められた機種です。

※4 BlmSchG:ドイツ連邦排出規制条例

※5 15a B-VG (オーストリア):暖房機器のエネルギー効率、環境適合性の向上を目的とした条例

※6 全ての機種が、ドアから手を放すと自動でドアが閉まるセルフクローズ機能付です。

SHELF SYSTEMS

シェルフシステム

センダイ135/155用シェルフシステム



ウッドシェルフ
H45.5×W74×D33cm
15kg
¥ 105,000



ウッドボックス
H45.5×W33×D33cm
10kg
¥ 75,000



ウッドドロワー
H19×W36×D32cm
2kg
¥ 25,000



Hearth Pads / Hearth Extensions

スチールフロアプレート / ハースエクステンション



D 1220mm

W 1220mm



D

W 1220mm



ハースエクステンション
1248

サイズ : W1,220×D305 mm
重 量 : 10kg
材 質 : スチール
(厚み =3.5mm)
アメリカ製
¥ 21,800

ハースエクステンション
1848

サイズ : W1,220×D457 mm
重 量 : 15kg
材 質 : スチール
(厚み =3.5mm)
アメリカ製
¥ 23,500

既存の炉台の前面を延長させたい時に使用します。

Accessories アクセサリ



STOVES & FIREPLACES
EQUIPMENTS FACTORY
SINCE 1925

創業以来ストーブ関連商品の製造に特化し、現在ではストーブ周りのアクセサリーにとどまらず、オーダーメイドのファイヤーフレースまで手掛けているオールラウンドなフランスのメーカー。
ケンプ社のログラックはシンプルなのにどこか優雅さを感じさせます。



オリジナル薪薪ラック 8030
フックなし W300×D250×H800 ¥12,000
フック付 W300×D250×H800 ¥15,000
ハンドメイドです



※アンティークコッパー製品は
サイズが異なる場合があります。



薪置きティピ S
W650×D350×H650
¥24,500

薪置きティピ L
W500×D300×H1000
¥28,500

フェルト・
ラウンドバスケット
Φ390×H310
(グレー・赤・緑)
¥14,000



ラウンドバケツ Large420
Φ420×H285
(W490×D420×H360)
¥14,000

ラウンドバケツ Small350
Φ350×H290
(W410×D350×H370)
¥11,000

ログホルダーハウス
W340×D200×H490
¥8,500



スタッキットブラケット
Made in America ¥4,500
お好きな長さの2×4材を使い薪棚のほか、
ワークベンチ、棚など、自由に組立が可能です。



アンティーク
コッパープランター Tall
Φ300×H270 ¥18,000
アンティーク
コッパープランター Small
Φ280×H220 ¥16,000



コッパー石炭バケツ Small
W250×D190×H200
¥18,000



ステンレススチーマー
1.1ℓ、ステンレス製
¥7,500



含水率計 ¥5,800

薪・建材の含水率のほか、
温度計測もできます(摂氏・華氏)
3色のパックライト付きで表示も
見やすい9V角型乾電池付き



シロッコストーブファン
W160×H210×D70 1.5kg
¥30,000

違いは風量にあります。

ストーブトップに載せるだけ、電池・電源は不要。
暖かい空気をかくはんしてお部屋のすみずみまで
暖かさが行き渡ります。重心が低く重量がある
ため安定感がよく50°Cから回ります。
風量 350m³/h リトニア製



ストーブトップ
温度計
¥3,200



表面温度の管理に。ちょうどいい温度が見てわかりやすい。
グレーは低温、赤は焚きすぎの目安としてください。



ソープストーン
温度計
¥ 3,800



フェルトログキャリー
L400×W350×H400 ¥6,000



スエードログキャリー
W400×L740 ¥13,500



ジュートログキャリー
W620×D270×H400
¥4,200



SIROCCO

ハースラグ

Hearth Rugs

ハースラグ ジャルダン 半円
W1100×D560 ウール 100%
¥16,000



ハースラグ ブレイズ
W1150×D760
ポリプロピレン100%
アメリカ製
¥16,000



ストーブグローブ
レギュラー
レッド・ブラック
L340 ¥6,200



ストーブグローブ
ロング ラージ
L480 ¥7,200
肘までしっかりカバー
できるサイズです。



ほうきとちりとりのセット
L385×W170 ¥5,700



交換用ブラシヘッド

馬毛
L80×W120×D40
¥2,500

アレンガヤシ繊維
L70×W120×D40
¥2,500

メタル
L80×W100×D30
¥2,500

耐火性に富む信楽の土を
原料としているので、
直火での使用が可能です。



灰釉

黒

信楽焼 土瓶 黒
大 (1ℓ)170×200×H190 ¥10,000
特大 (1.5ℓ)190×220×H210 ¥15,000

信楽焼 土瓶 灰釉
大 (1ℓ)170×200×H190 ¥10,000
特大 (1.5ℓ)190×220×H210 ¥15,000

オリジナル五徳

五徳 四角 100 ¥6,500
W250×D200×H100 (脚部 W300×D240)
五徳 四角 150 ¥6,900
W250×D200×H150 (脚部 W300×D240)

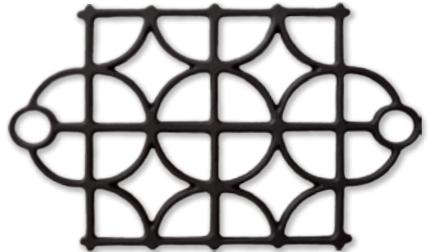


ピアット
245×283×H32 ¥6,000
取っ手が外せるので便利



OIGEN

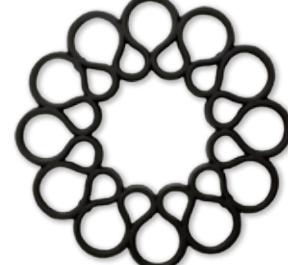
鉄器を愉しむことは手間を愉しむこと。
及源鑄造がつくる鉄器には
そんな思いが込められています。



瓶敷 角格子
W314×D188×H26mm
1.2kg ¥5,000



瓶敷 雪格子
W158×D138×H20mm
390g ¥3,000



瓶敷 さざなみ
W196×D196×H27mm
690g
¥5,000
大きな調理器具を乗せても
安心な大きさです。

瓶敷 木の葉
W293×D222×H26mm
750g
¥5,000

Redecker

自然素材や再生可能な材料を使ったレデッカーのブラシ。
素材や質はもちろん、機能面でも掃除をしていて気持ちがいい、大事に長く使っていきたい道具です。
1935年から続くドイツのブラシメーカー。



靴についた泥や雪落とし
シュースクレイパー
L270×W360 ¥8,700
材質：ブナ・馬毛



ブーツジャック
L340 ¥2,400
材質：ブナ



ブーツクリーバー
ブーツジャック
W550×D250×H850
¥23,500
材質：オーク、
アレンガ (ヤシ繊維)



テルタちりとり
L340×W260 ¥3,200
材質：ステンレス・ブナ
テルタハンドブラシ
L340 ¥3,000
材質：ブナ・馬毛



ダストパン白+
ハンドブラシセット
L450×W215
(ブラシ L300) ¥6,500
材質：ブナ・馬毛・パウダーコートメタル



ダストブラシ
ファンシェイプ
L270 ¥5,500
2種類のブラシで
あらゆる隙間に
届きやすい。

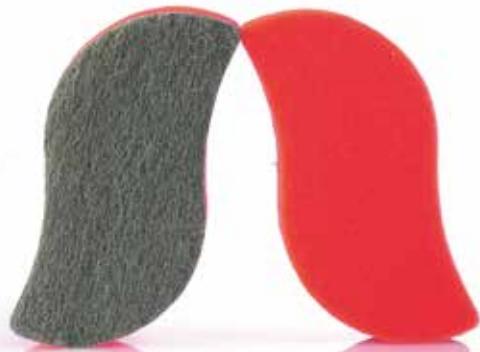


価格は税別となります 63

Maintenance

メンテナンス

ガラスの掃除に



ドライワイパー ¥1,500
W65xD42xH130
使用回数約80回～100回（目安）

SCHOTT ROBAX®



お得な詰替え用
約4本分です。



ガラスクリーナー
471ml ¥1,800



ガラスクリーナー
レフィルボトル
1.89l ¥5,200



コンディショニング
ガラスクリーナー
236ml ¥1,800



スス取り
473ml ¥2,400
946ml ¥3,800



柄を継ぎ足していく
タイプの掃除道具です。
曲がりのない煙突には
こちらがおすすめです。
職人による手作りです。

国産煙突掃除ブラシ
Φ125 ¥2,500
Φ150 ¥3,000
Φ175 ¥3,500
Φ200 ¥4,000
柄 L=1000 ¥1,500



RESS
ステンレスケージ
Φ620 ¥14,000
ロッドの収納、
持ち運びに。



ショックヘッド
上下2ピース
¥4,500
エンドボール
¥3,000



RESS 煙突掃除ブラシキット
ロッドΦ6.5、長さ8m
ブラシΦ160またはΦ200
¥24,000

煙突掃除ブラシ

RESS

ドイツのチムニースイープ御用達
1912年の創業以来、ドイツで100年以上もの間、
プロの煙突掃除人が選ぶ道具として信頼の厚いメーカーです。

灰専用掃除機

ラブレスアッシュ社、モーター付きの灰専用掃除機です。
1988年の発売以来、アメリカの薪ストーブユーザーに愛されてきたロングセラー。

- キャニスターを開けずにフィルターに付いた灰を払い落とせます。
- 高精度で捕集する HEPA (High Efficiency Particulate Air) フィルターを使用。0.3 μm の粒子を 99.99% 以上捕集します。
- 三層構造のアウターフィルターが99%の灰を捕集します。
- 薪ストーブから灰を取り出すときに、シャベルでくうと灰が舞いあがってしまう。
- ほうきとりとりでは取りにくい、目地などの隙間に入り込んだ灰が気になる。
- 二種類のフィルターが細かい灰を逃しません。
- 家庭用掃除機では目詰まりを起こしてしまう

- 薪ストーブ以外にも
- 暖炉
 - ベレットストーブ
 - BBQグリル
 - アウトドアオーブン
 - ビザ窯
 - ファイヤーピット



リンクス より使いやすく
コンパクトに軽量化。

容量
約19l
冷えた
灰専用
ホース
約1.5m

リンクス灰専用掃除機
L32×W32×H44cm / 重量 5.5 kg
運転音 79 dB 容量 約19l
¥25,000
リンクス灰専用掃除機
交換用フィルター
¥8,900
※在庫限りで終了となります。 本体展開図



クーガー灰専用掃除機
L38×W38×H56cm / 重量 7.7kg
運転音 79dB 容量 約22l
¥40,000
クーガー灰専用掃除機
交換用フィルター
¥7,500



COUGAR

容量
約22l
不燃材料
使用
ホース
約1.5m

オーナーズセット

薪ストーブを使い始めるときに、あると便利な道具をセットにしました。



A ¥12,000

- ログキャリー
- ストーブグローブ
- ドライワイパー
- 火ばさみ
- 着火剤

※内容は変更になる場合
がございます。



B ¥28,000

- オーナーズ
セット
+
●ツールセット
オールアイアン
4点セット



C ¥35,000

- オーナーズ
セット
+
●リンクス
(灰掃除機)



ガスケット

| ガスケット(メーター単位) | 定価/m | 定価/箱 | m/箱 |
|--|--------|---------|------|
| ロープ 1/4" (Φ6.4) | ¥ 800 | ¥48,000 | 60m |
| ロープ 3/8" (Φ9.5) | ¥1,000 | ¥60,000 | 60m |
| ロープ 1/2" (Φ12.7) | ¥1,100 | ¥33,000 | 30m |
| ロープ 3/4" (Φ19) | ¥2,000 | ¥60,000 | 30m |
| ロープ 7/8" (Φ22) | ¥2,400 | ¥18,000 | 7.5m |
| ロープ 1" (Φ25.4) | ¥2,800 | ¥21,000 | 7.5m |
| ガラス用フラット 3/4"x1/16"(t) (w19 x t1.5) | | ¥1,500 | |
| フラット 5/8"x 1/8"(t) (w16 x t3) | ¥ 800 | ¥33,600 | 60m |

※ハースストーン純正ガスケットは全て粘着テープ付です。



Fire Wood 薪

薪ストーブの最も重要なエネルギーである「薪」。この薪の質によって、薪ストーブの燃焼効率は大幅に左右され、その暖房能力に大きな影響を与えます。薪そのものの知識は薪ストーブ使用のために必要不可欠な知識です。

薪の乾燥

木の種類にもよりますが、伐採されたばかりの木は重量の約半分が水分です。適切な長さに丸太をカットし（小型のストーブで約30cm・中型のストーブで約40cm程度）割って乾かします。玉切りした丸太の状態よりも、割った薪の方が早く乾燥します。風通しと日当たりの良い場所（理想としては南側）に積み上げます。

すると、含水率が20%程度に落ちります。水分を多く含んだ薪を燃焼させると、水分の蒸発に多くの熱エネルギーが消費されてしまいます。湿った薪を燃やすと本来の発熱量の50%しかストーブの効果が発揮できません。貴重なエネルギー資源を浪費しないためにも、よく乾燥させた薪を燃やすことが大切です。

| 乾燥の目安 | |
|---------------|----------|
| ポプラ・トウヒ・マツ・スギ | 少なくとも1年 |
| シナノキ・ハンノキ・白樺 | 少なくとも1年半 |
| ブナ・トネリコ・果樹・ナラ | 少なくとも2年 |



薪を燃やすときのルール

環境汚染を軽減するためには、ルールを守ることが重要です。また、燃焼効率を上げる事もできるので使い方によってストーブの暖まり方にも違いができます。

●煙の発生は良い燃焼ができる証拠

主な原因は、空気不足による不完全燃焼 or 薪の乾燥不足。薪は炎が出るように燃やしましょう。薪に含まれる気体は炎の中で燃焼します。炎を出すために通気を確保しましょう。通気を絞つてよいのは「おき火」になってからです。

●乾いた薪だけを燃料としましょう

水分含有率が20%以下の木だけを使用しましょう。湿った薪を燃やすと、本来の発熱量の50%しか効果が発揮されません。（環境汚染・エネルギー浪費の原因になります）

●薪を効率良く燃やすために通気が重要です

酸素供給が減ると火が消えてしまうか、不完全燃焼が起きてより多くの有害物質が発生してしまいます。燃焼質に入れる空気を絞り過ぎないよう確保しましょう。

薪の種類

最も重要なことは、薪の種類よりも充分に乾燥させて使うことです。2年以上乾燥させた堅い薪を使用することを推奨していますが、地域によってはこれらの木が豊富でない場合もあります。木の種類で異なるのはその「密度」。針葉樹は木質が柔らかく、すぐに燃え尽きてしまいますが薪割りがしやすく運搬が容易です。着火もしやすく、たきつけなどにも向いています。

一方でナラ・ブナ・クスノキ等の広葉樹はよく乾燥させてもずっしりと重く、火のもちも良い薪になります。

用途に合わせて使い分けることをおすすめします。

必要な薪の量

薪ストーブの購入を考えている人にとって気になる事のひとつ。「ひと冬でどれくらいの薪を使うのか」主暖房で使う場合、地域や暖房する広さによっても異なりますが、1日に約3束～5束（薪長30cmで重量18kg～28kg程度）の薪が必要です。原木で購入される場合は、4t程度が目安です。

ブナのおか粉を100%使用し、圧縮して作られた固形燃料もあります。

自然乾燥させた薪に比べ乾燥度が高いため、煙をほとんど排出せず熱量(5000kcal/1kg)も高い燃料です。

Chimney 煙突

性能や安全性に大きく関わる煙突のドラフト（通気）。排気の原理を正しく理解することが、より安全で省エネルギーなストーブライフを楽しむ重要なポイントになります。

暖かい空気は冷たい空気より軽い

煙突のことを理解するためにまずは知っておかなくてはならないこと。それは「暖かい空気は冷たい空気より軽い」ということです。夏、クーラーをかけていたら足下だけが冷えてきた…冬、暖房を付けていたら天井の方だけ暖まっていた…夏は2階の方が暑い…そんな経験は誰しも持っていることでしょう。それは暖かい空気が冷たい空気より軽いため、上の方へ昇っていくことから起こる現象です。

そんな常識的なこと！と思いつの方もいるかもしれません。では、これを煙突の構造にあてはめて考えてみましょう。ストーブの炎で暖められた空気は、煙突を通して上へと昇っていきます。熱量が多ければ多いほど暖かい空気は力強く上昇します。この「煙突を通る空気の力強さ」を損なわないように出口まで導くことが最も重要なポイントとなります。

煙突掃除の重要性

薪ストーブを使用すると必ず発生するのが煙突掃除です。掃除の頻度は薪の水分量、ストーブ操作、ご使用の回数によっても異なりますが、冬場毎日使用する場合は1年に一度は必ず行いましょう。そうすることで危険な煙突火災を防ぎます。

また、エアウォッシュ機能付のストーブなのにガラスがすすぐれ、ストーブが暖かくならない等の原因に薪の乾燥が足りないことが挙げられます。快適に安心して薪ストーブをお使いいただく為、定期的な煙突掃除を行いましょう。

煙突は薪ストーブのエンジンです

右図で、ストーブ性能を引き出す為、また安全性の為、排気温度を下げずにスマートなドラフトを得る為に、断熱二重煙突を使用する部分と室内煙突との使い分けをご紹介しました。壁から煙突を出す場合も壁貫通部から屋外は断熱二重煙突を必ず使用します。

このように煙突の必要な高さ、ストーブを置く位置、気象条件等により設置プランを行います。

煙突の種類

●「断熱二重煙突」

（可燃物からの距離51mm以上）

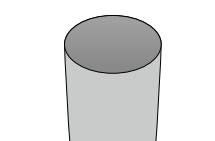
断熱煙突に断熱材（25mm）を巻いた煙突です。通る煙の温度を高温に保つ機能と、煙突の表面への熱の伝わりを縮小することから、壁・天井・屋根などの貫通部から屋外に使用します。



●「室内煙突・シングル煙突」

（可燃物からの距離457mm以上）

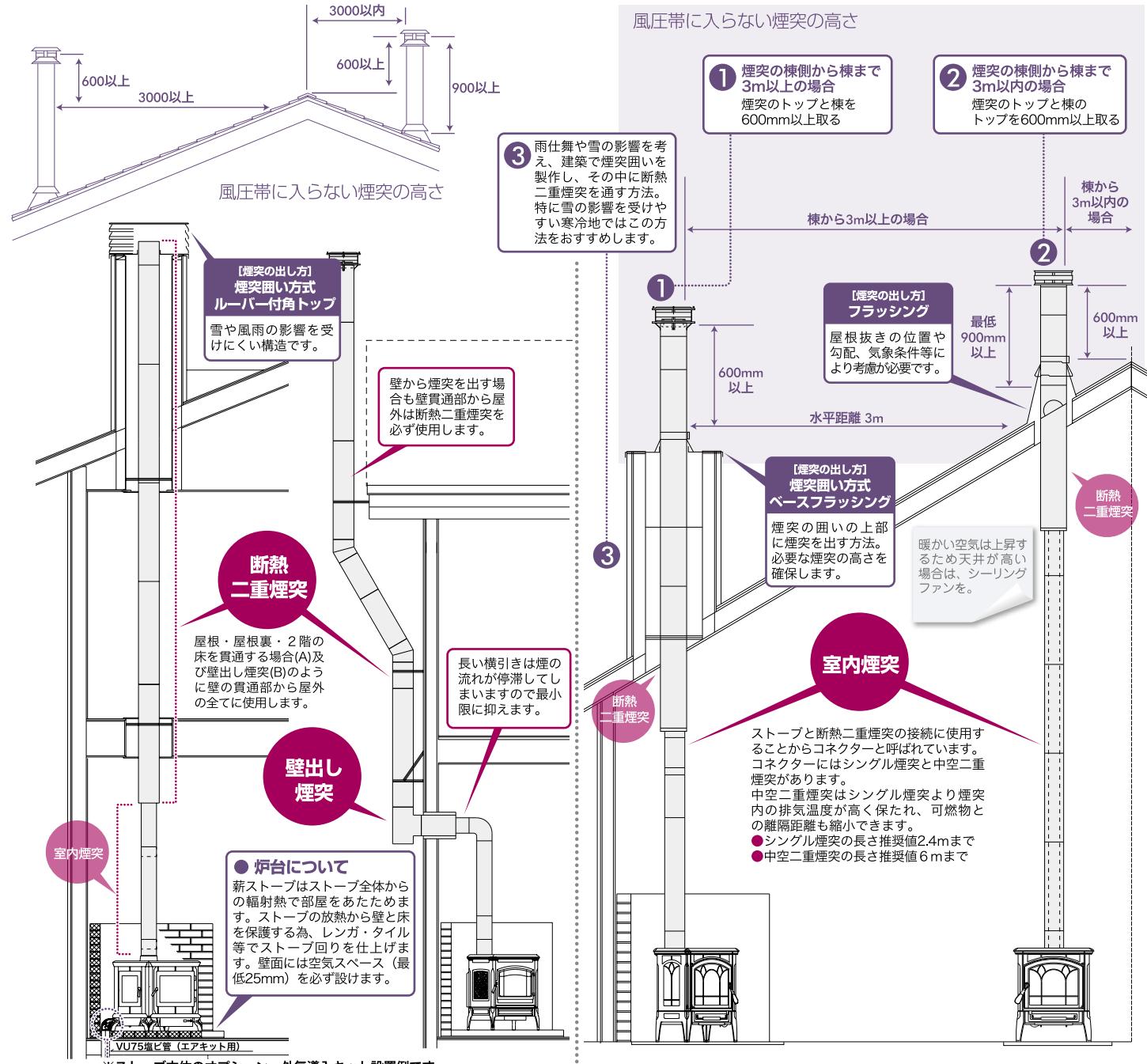
ストーブ本体から断熱二重煙突をつなぐ、室内専用の煙突です。



●「室内煙突・中空二重煙突」

（可燃物からの距離152mm以上）

シングル煙突と同様、室内専用の煙突です。空気層付きの二重煙突のため、シングル煙突よりも煙突内の排気温度を高く保つのが特徴です。また、壁や梁等の離隔距離も縮小できます。



取付・施工について

薪ストーブは煙突による自然な排気で燃焼します。煙突が暖まる上昇気流が起こり、室内の空気がストーブ内に取り込まれて薪が燃焼します。

高気密住宅や24時間換気システム、台所での換気扇の使用など、機械による排気が行われる環境下においては、室内が負圧の状態になっています。ドラフトによる自然排気の力では、ス

トーブへ直接外気を送り込む方法を取っていても、薪が燃焼するのに必要な空気量が充分に得られないこともあります。給気口を設けることが必要になります。

薪ストーブを快適に、且つ安心安全にご使用いただけるよう、専門的な知識をもったストーブ販売店での施工を推奨致します。

吹き抜け



WOODSTOVE PRODUCT CATALOG 2021

ハースストーン・ヘルゴン・ハーゼ日本総代理店

長野総商株式会社
imported by Nagano&Sohsyo co.,ltd.

〒389-0207
長野県北佐久郡御代田町馬瀬口1625-83
TEL.0267-32-2353 / FAX.0267-32-2690
E-mail info@naganosohsyo.co.jp

www.naganosohsyo.co.jp

VALORIANI
Fornace in Reggello dal 1890



●本カタログの仕様は予告なく変更することもあります。

●カラー写真は、印刷インキや撮影条件などから、実際の色と異なって見えることがあります。(2020.11)